

Capítulos del 1 al 37: en color azul, expolio de Antonella Fabbricatore
 Capítulos del 79 al 107: en color rojo, expolio de Simona Di Mario
 Capítulos del 108 al 128: en color verde, expolio de Maria Teresa Pergolizzi
 Capítulos del 129 al 147: en color morado, expolio de Smeralda Latella

L, LL

labio: s.m., 'labbro'

I, **CXII**, 70, 24: es útil a los oídos que manan materia, a las llagadas encías, a las agallas, a los **labios** hendidos

laca: s. f., 'lacca'

I, **XXIII**, 31, 11, (LAG): El cáncamo de Dioscórides, la **laca** de Serapión, y de los otros árabes, [...] son una misma cosa;

I, **XXIII**, 31, 23, (LAG): aquella goma roja y menuda, que se vende vulgarmente en las boticas por **laca**, no es la legitima o verdadera

I, **XXIII**, 31, 27, (LAG): Hácese también de las heces del Brasil otra fuerte **laca**,

lacaftho: s. m., 'tignamica'

I, **XXII**, 31, 5, (LAG): El nascafto es aquel que llamo Pablo de Gineta, **lacaftho**,

lada: s.f., 'ladano'¹

I, **CVIII**, 66, 39, (LAG): Llámase la jara no solamente cisto, empero también **ladón** y **lada**, de donde su licor viene a llamarse **ládano**.

ládano: s.m., 'ladano'²

I, **CVIII**, 64, (rubr): **Del Ládano**
 I, **CVIII**, 64, 5: De aquesta planta se hace el **ládano**.

I, **CVIII**, 64, 12: Tiénesse por muy excelente aquel **ládano** que es oloroso, algún tanto verde, tratable

I, **CVIII**, 64, 15: Calienta el **ládano**, constriñe, molífica y abre los poros.

I, **CVIII**, 64, 24, (LAG): [...] de la cual se coge el licor en las boticas llamado **ládano** y láudan [...]

I, **CVIII**, 66, 35, (LAG): Escribe Plinio en el capítulo XVII del libro 12, que se coge de la yedra cierto licor, del cual suele hacerse el **ládano**.

I, **CVIII**, 66, 39, (LAG): Llámase la jara no solamente cisto, empero también **ladón** y **lada**, de donde su licor viene a llamarse **ládano**.

I, **CVIII**, 66, 40, (LAG): Quiere Galeno y Actio que el cisto del cual sale el **ládano** no difiera del otro padre de la hypocstide

I, **CVIII**, 66, 42, (LAG): El **ládano** es caliente en la fin del grado segundo, y juntamente algún tanto estíptico.

ladón: s.m., 'ladano'

I, **CVIII**, 64, 1: Hay otra especie de cisto, llamada de algunos **ladón**, la cual es una mata que crece en la manera del cisto

I, **CVIII**, 66, 39, (LAG): Llámase la jara no solamente cisto, empero también **ladón** y **lada**, de donde su licor viene a llamarse **ládano**.

lago: s. m., 'lago'

I, **LXXXI**, 51, 23, (LAG): Nace el perfectísimo asfalto en Judea, en un cierto **lago**

I, **LXXXI**, 51, 24, (LAG): No produce peces aqueste **lago**, ni plantas, ni otros animales algunos;

I, **LXXXI**, 51, 28, (LAG): Tiene más este **lago** que ninguna cosa de las que se hechan en él,

I, **LXXXI**, 51, 31, (LAG): Encima, pues, de este **lago** nada el betún, como grasa.

lágrima: s. f., 'lacrima'

I, **I**, 18, 20: mueven **lágrimas** y sanan los torcijones de tripas.

I, **XVIII**, 29, 88, (LAG): Cuanto al instrumento con que se debe herir el tronco del árbol para sacar la **lágrima**, Plinio es de otro parecer que Dioscórides.

I, **XXIII**, 31, 1: El cáncamo es **lágrima** de un árbol arábigo semejante a la mirra,

I, **XC**, 56, 17, (LAG): en lugar de **lágrimas** lloraron de allí adelante

I, **CXLV**, 91, 33: La **lágrima** de la higuera salvaje y doméstica hace cuajar la leche

lagrimal: s.m., 'punto lacrimale'

I, **CXXVIII**, 78, 13: Aplícase útilmente contra la inflamación de los ojos, mezclado con flor de harina, y contra las fistulas de los **lagrimales**.

laguna: s. f., 'laguna'

I, **II**, 19, 47, (LAG): es una suerte de iris que hace la flor amarilla, y crece por las **lagunas**,

I, **IV**, 20, 9: Nace el cípero en lugares cultivados y a do hay **lagunas**.

I, **XI**, 23, 5: De suerte que la cosa no pasa así, porque el malabato es una propia especie de hoja que nace en las **lagunas** índicas,

I, **XI**, 24, 9: Dícese que después de enjuntas por el gran calor del estío las aguas de aquellas **lagunas**, los comarcanos queman con sarmientos secos la tierra,

I, **XVII**, 28, 16, (LAG): es una especie de caña olorosa, la cual nace de aquella parte del

¹ *Cistus Ladaniferus*: piccolo arbusto da cui si ottiene un'ottima resina.

² Nome dato alla resina prodotta dal *Cistus Ladaniferus*.

- monte Líbano, en ciertas **lagunas** o estanques;
 I, XCV, 60, 13, (LAG): nace en los pantanos de Egipto y en ciertas **lagunas** de Siria,
 I, XCVI, 60, 1: El tamarisco es un árbol asaz conocido que nace junto a las **lagunas**
 I, XCVI, 60, 27, (LAG): crece no solamente cerca de las **lagunas** y cenagales,
- lamedor**: s. m., ‘sciroppo’
 I, III, 19, 11: dándose majadas y mezcladas con miel, a manera de **lamedor**.
 I, XXVII, 32, 9: Ella misma, digo la raíz, tomada con miel en forma de **lamedor** es provechosa a la tos,
 I, LXXXV, 54, 21: tomado en forma de **lamedor** y aplicado en unción,
 I, LXXXVI, 54, 10: dadas en forma de **lamedor**,
 I, CXXXIX, 86, 13: y mezcladas con leche y miel, a manera de **lamedor**
- lámpara**: s. f., ‘lampada’
 I, LXXIX, 51, 8: del cual usan los moradores en lugar de aceite para las **lámparas**,
 I, LXXXI, 52, 122, (LAG): podemos usar de él en lugar del aceite para las **lámparas**.
- lamparón**: s. m., ‘scrofolá’, ‘linfonodo’
 I, I, 18, 30: Cocida y aplicada en forma de emplastro, modifican los **lamparones**,
 I, XXXII, 36, 10: Untado pues este aceite, resuelve los **lamparones**,
 I, CXLV, 91, 57: Los higos olynthos que algunos llaman erineos,[...], ablandan los callos y **lamparones**.
- lana**: s. f., ‘lana’
 I, XVIII, 28, 21: conócese fácilmente el engaño, porque el puro opobálsamo, si cae sobre alguna ropa de **lana**, ni hace mancha ni deja vestigio de ella, lavándose;
 I, LXXXV, 54, 26: colgando encima de ella mientras se cuece algún belloncico de **lana**,
 I, CXVIII, 72, 4: Empero conviene al cabo de una tiente revolver un poco de **lana**
 I, CXLIV, 90, 17: Cógese el licor que de la herida destila con una esponja o con un poco de **lana**
 I, CXLV, 91, 46: Sana el dolor de los dientes metida dentro de los orados con un poco de **lana**.
 I, CXLVII, 92, 10: el cual emplastro quitado debe luego entrarse en el baño el paciente, y después untarse con aceite embebido en **lana**.
 I, CXLVII, 92, 27, (LAG): En un antiquísimo Códice no se lee que interpretamos, con aceite embebido en **lana**
- lanaria**: in loc. sost., yerba **lanaria** ‘saponaria’
 I, CIV, 63, 10: Majadas y deshechas con el zumo de la yerba **lanaria**, hacen rojo el cabello.
- lanza**: s. f., ‘lancia’
 I, XVIII, 28, 82, (LAG): no dejaran ni aun una raiceja de ellos, si yéndoles a la mano los hombres de armas, y no se metieran en medio, y defendieran de su furor a **lanza** y espada los inocentes árboles,
- lanzar**: verbo tr., ‘lanciare’
 I, LXXXI, 51, 32, (LAG): El cual **alanzado** de las ondas, o del viento, a la orilla, entre las piedras se amasa,
- lapidario**: s. m., ‘lapidario’
 I, XC, 56, 54, (LAG): que hubo de ciertos **lapidarios** en Roma;
- largo**: agg. qual., ‘lungo’
 I, IV, 19, 2: El cýpero [...] tiene las hojas semejantes a las del puerro, empero más **largas** y más sutiles, Aquel nardo siriaco se tiene por excelente que es fresco, [...] que deseca la lengua y conserva **largo** tiempo la suavidad de su olor.
 I, VI, 20, 7: Para conservarlos más **largo** tiempo, los muelen,
 I, XIII, 25, 43: aliende que los ablanda y da lustre, hace también que en ellos se conserve el olor por muy **largos** tiempos.
 I, XX, 30, 95, (LAG): **largo** tiempo se conservan sin corrupción.
- lárice**: s. m., ‘larice’
 I, XVIII, 29, 105, (LAG): Tomarás, pues, de la resina del **lárice** y del óleo del abeto, de cada cosa una libra.
 I, LXXXV, 54, 56, (LAG): el cedro mayor con piñas y muy semejante al **lárice**,
- laricina**: s. f., ‘resina del larice’
 I, LXXXII, 52, 28, (LAG): Destila de aqueste árbol una cierta resina, semejante a la **laricina**,
- lasahaten**: s. m., ‘tignamica’
 I, XXII, 31, 5, (LAG): El nascafto es aquel que llamó Pablo de Gineta, lacaftho, y Serapión, **lasahaten**;
- latín**: s. m., ‘latino’
 I, XXX, 35, 23: Llámase ricino la tal simiente por la semejanza que tiene con unos animalejos llamados en español garrapatas, en **latín** ricinos, Por donde méritamente se llamó en **latín** el fruto de do se exprime, nux unguentaria,
 I, XXXII, 36, 17: Koenigsberg en lengua tudesca, y en **latín** Monte Regio;
 I, XC, 56, 28, (LAG): Este griego vocablo drys, [...] llamado de los **latinos** robur y quercus

- I, CXXI, 74, 40, (LAG): El alcornoque, de los **latinos** llamado **suber**, es una especie de roble
- I, CXXIX, 80, 7, (LAG): Llamen los **latinos** al frutos del cerezo cerasia
- I, CXXXI, 80, 35: Las llamadas en griego epiróticas y en **latín** orbiculares son del estómago amigas
- I, CXXXI, 80, 44: Las armeníacas, que los **latinos** llaman precoces
- I, CXXXI, 80, 46: Las manzanas de Media, [...] , que se dicen en **latín** citria
- I, CXXXI, 81, 57, (LAG): Debajo del nombre de la manzana, que en griego se llama μηλον en **latín** malum, [...]
- I, CXXXI, 81, 81, (LAG): Llamen los **latinos** a las manzanas matianas
- I, CXXXI, 81, 146, (LAG): porque las primeras vinieron de Armenia y los **latinos** praecocia mala
- I, CXXXI, 82, 166, (LAG): el árbol de las cuales se llama en **latín** citria malus.
- I, CXXXI, 82, 166, (LAG): La naranja se dice en **latín** aurantia [...]
- I, CXXXIII, 84, 30, (LAG): empero conviene advertir que el llamaron unedon los **latinos** es el arbusto, llamado de nosotros madroño
- I, CXXXVII, 86, 52, (LAG): Tienen con estos frutos alguna semejanza las azufaixas que los bárbaros llaman iuiubas, y los **latinos** zizypha
- I, CXXXVIII, 86, 20, (LAG): lo cual fue causa que los **latinos** le diesen unedo amonestando que nadie comiese de él más de uno.
- I, CXXLI, 87, 1 : Las nueces reales, que los **latinos** llaman juglandes y algunos pérsicas
- I, CXLII, 88, 10: Llámense en **latín** avellanae,
- I, CXLII, 88, 15, (LAG): El avellano llamado de los **latinos** *corilo*
- I, CXLIII, 90, 91, (LAG): siempre que en algún comentario griego, o en **latino** trasladado de griego, [...]
- I, CXLVII, 92, 21, (LAG): porque cardamón significa el mastuerzo y así en **latín** se dice nasturtium silvestre
- 2) agg. qual., 'latino'
- I, IV, 20, 24, (LAG): De los escritores **latinos**, unos llaman junco cuadrado al cípero,
- I, XX, 30, 26, (LAG): El almizcle, al cual [...] llaman los **latinos** y algunos griegos modernos moscho, se engendra en el ombligo de un animal
- I, XXVIII, 34, 99, (LAG): mata a los entañados y ceñidos animalejos que los **latinos** llaman insectos;
- I, XC, 56, 76/77, (LAG): el electro de los griegos y el succino de los **latinos**,
- I, CV, 64, 11, (LAG): el árbol de los **latinos** llamado tilia, y de los españoles teja.
- I, CXI, 68, 88, (LAG): acerca de todos los autores, así griegos como **latinos**, el antera no es medicina simple,
- I, CXIII, 70, 51, (LAG): Por donde consta que la que así de los griegos como de los escritores **latinos** simplemente se llama goma, es la nuestra vulgar goma arábica
- I, CXXVII, 78, 56, (LAG): Empero, Plinio, y todos los escritores **latinos**, llaman a entrambas balaustia.
- I, CXXXI, 82, 170, (LAG): no tenemos nombre griego ni **latino** que proprio sea
- láudano**: s. m., 'laudano'³
- I, XVIII, 29, 106, (LAG): De la maná del incienso y del **láudano**, de cada cosa, ocho onzas.
- I, XX, 30, 78, (LAG): Tomarás del **láudano** puro una onza;
- I, CVIII, 64, 24, (LAG): de la cual se coge el licor en las boticas llamado **ládano** y **láudano**
- I, CVIII, 66, 27, (LAG): me mostró un boticario más de diez libras de **láudano** perfectísimo
- I, CVIII, 66, 30, (LAG): La cual via de recoger el **láudano** tengo por más honesta
- I, CVIII, 66, 32, (LAG): [...] empero tambien el **láudano** que en esta forma se adquiere, por más que le purifiquen, siempre hiede al cabruno
- laurel**: s. m., 'lauro', 'alloro'
- I, V, 20, 13: Bebida una dracma de cardamono con la corteza de la raíz del **laurel** deshace la piedra.
- I, XI, 24, 27, (LAG): en lugar del cual usurpan algunos las hojas de la casia olorosa que es la canela, y otros, las de otro árbol harto aromático y semejante al **laurel**,
- I, XXXV, 36, 5: Algunos, después de haber incorporado el cipero [...] cuecen en él algunas hojas de **laurel** tiernas.
- I, XXXV, 37, 7: El mejor **laurel** para hacer el aceite es el montano,
- I, LXXXVI, 54, (rub.): **Del Laurel**
- I, LXXXVI, 54, 1: **Del laurel** hay una especie que hace la hoja estrecha,
- I, LXXXVI, 55, 18, (LAG): El **laurel** es árbol muy conocido,
- I, LXXXVI, 55, 20, (LAG): Consagraron el **laurel** los antiguos al dios Apolo
- I, LXXXVI, 55, 24, (LAG): la cual llevaba en el pico un ramillo de **laurel**,
- I, LXXXVI, 55, 27, (LAG): así siempre el **laurel** significaba victoria.
- I, LXXXVI, 55, 28, (LAG): el **laurel** jamás fue, ni puede ser, sacudido de rayo;
- I, LXXXVI, 55, 32, (LAG): y quebrantó un muy hermoso **laurel**,
- I, LXXXVI, 55, 35, (LAG): su **laurel** poco antes que le asaltasen.
- I, LXXXVI, 55, 37, (LAG): Tiene el **laurel** en sí virtud de producir fuego.
- I, LXXXVI, 55, 38, (LAG): si fregamos dos palos de **laurel** uno con otro,
- I, LXXXVI, 55, 39, (LAG): Echadas las hojas del **laurel** en el fuego, dan estallido,
- I, LXXXVI, 55, 40/41, (LAG): Está siempre el **laurel** [...] verde y muy poblado de hojas.
- I, LXXXVI, 55, 42, (LAG): Las hojas y el fruto del **laurel** calientan
- I, LXXXVI, 55, 48, (LAG): Hállase a cada paso en Italia un cierto **laurel** salvaje,
- I, CXX, 72, 30, (LAG): máximamente ellos que compitieron siempre con el **laurel** y fueron consagrados a la diosa Minerva.
- I, CXXI, 74, 32, (LAG): La encina es árbol harto crecido y produce las hojas semejantes a las del **laurel**, empero por el envés blanquecinas.

³ «Soluzione ottenuta tramite macerazione dell'oppio in alcol, con l'aggiunta di aromi e coloranti, dotata di potere antispastico e antidolorifico.» (Devoto-Oli).

- I,CXXXI,82,182,(LAG): como las del **laurel** sin tener división alguna.
- I, CXXXVIII, 86, 8, (LAG): así como el **laurel** en las hojas, el color de las cuales es un verde amarillo.
- I,CXLVII,92,24,(LAG): la cual en la virtud se parece a esta, y al **laurel** en las hojas
- laurino**: agg. qual., ‘laurino’
- I, XXXV, 36, (rub.): **Del oleo laurino**
- I, XXXV, 36, 1: Hácese el oleo **laurino**, cociendo las bayas bien maduras en agua.
- I, XXXV, 37, 8: El más loado aceite **laurino** es el fresco,
- I, XXXV, 37, 15, (LAG): El oleo **laurino** se dice en español aceite de baya,
- I, XXXVI, 37, 1: Así como el oleo **laurino**, se hace aquél del lentisco,
- I, XXXVI, 37, 2: habiendo sido primero engrosado como el **laurino**, se prepara después con el fruto maduro.
- I, LXXXVI, 55, 29, (LAG): Tiberio César [...] se ponía en la cabeza una guirlalda **laurina**,
- I, LXXXVI, 55, 45/46, (LAG): El aceite **laurino** es admirable remedio
- lauro**: s. m., ‘lauro’, ‘alloro’
- I, CI, 62, 14, (LAG): el cual produce las hojas más anchas que las del **lauro**,
- lavándula**: s. f., ‘lavanda’
- I, VI, 22, 49, (LAG): No faltan algunos escritores que también llaman nardo al espliego, dicho por otro nombre alhucema y **lavándula**,
- I, VI, 22, 52, (LAG): el espliego es el macho y la **lavándula**, por ser más corta de tallo y más fecunda de espiga, se cree ser la hembra,
- I, VII, 22, 31: Gran negligencia y descuido es, así de médicos como de boticarios, que [...] administren en su lugar la **lavándula**,
- I, VII, 22, 33: Porque, si lo queremos considerar, la **lavándula** es una suerte de espliego,
- lavar**: verbo tr., ‘lavare’
- I, VII, 22, 7: Conviene, pues, un día antes **lavar** los manojos con agua,
- I, IX, 23, 29, (LAG): La legía en que hubiere hervido el ásaro conforta el cerebro y hace inmortal memoria, **lavándose** la cabeza con ella.
- I, XVIII, 28, 22: conócese fácilmente el engaño, porque el puro opobálsamo, si cae sobre alguna ropa de lana, ni hace mancha ni deja vestigio de ella, **lavándose**;
- I, XXVIII, 34, 77, (LAG): El que se emblanqueció **lavándose**, es templado en extremo y carece de mordacidad.
- I, CV, 64, 8: si las mascan, o se **lavan** con su cocimiento.
- I, CIX, 66, 23: **Lávase** como el plomo quemado
- I, CXI, 68, 13: Empero, en secándose sobre el cuerpo, se **lavan** con agua fría.
- I, CXIII, 70, 16: **Lavan** el acacia para las medicinas útiles a los ojos,
- I, CXIII, 71, 56, (LAG): aunque siendo ***lavada**, resfriará en el segundo
- I, CXVI, 72, 25: a la fin ***lavadas** su ceniza, como lavamos el albayalde, se distribuye en pastillas.
- I, CXVI, 72, 25: a la fin lavadas su ceniza, como **lavamos** el albayalde, se distribuye en pastillas.
- I, CXXV, 75, 22: siendo muy bien ***lavados**, suple por el espodio.
- I, CXXVI, 76, 10: Ennegrecense los cabellos con su cocimiento, si se **lavan** a menudo con él.
- I, CXXVI, 76, 41, (LAG): le reprime a su propio lugar, con tal que sea primero ***lavado** con vino tinto caliente.
- I, CXXVI, 76, 78, (LAG): Empero, primero que usemos de ellos, conviene muy bien **lavarlos** hasta que pierdan toda la sal
- laxativo**: agg. qual., ‘lassativo’
- I, XII, 24, 62, (LAG): para provocar el menstruo y el parto, en lugar de la casia olorosa, [...] suelen dar las cortezas de la caña fistola **laxativa**,
- I, CXI, 68, 65, (LAG): por eso más **laxativas** que las viejas y secas
- I, CXI, 68, 78, (LAG): las cuales demasidamente son **laxativas**.
- I,CXXXVII,86,32(LAG): Cocidas las ciruelas pasas con agua, vino y azúcar, [...], son mucho más **laxativas** y gratísimas al estómago
- leche**: s. f., ‘latte’
- I, XVIII, 28, 23: De más de esto, el puro, instilado en la **leche**, la cuaja, lo cual el sofisticado no hace.
- I, XVIII, 28, 24: El puro, echado en la **leche** o en agua, súbito se desparce y se torna blanco,
- I, XVIII, 28, 25: El puro, echado en la leche o en agua, súbito se desparce y se torna blanco, como la misma **leche**;
- I, XVIII, 28, 47: Dase con **leche** a los que bebieron acónito,
- I, XXV, 32, 24: instilado con **leche** humana en los ojos, reprime el humor que a ellos destila.
- I, LXXXI, 51, 94, (LAG): Bebiéndose con **leche**, mundifica y encora las llagas de la vejiga
- I, C, 62, 7: demás de esto acrecienta la **leche**.
- I, CXII, 70, 31: Bebido con **leche**, o tomado en forma de pildora, socorre a los mordidos de cualquier animal rabioso.
- I, CXIV, 71, 9: Bebida de ella una dracma con vino, atrae la **leche** a las tetas
- I, CXXI, 74, 10: El cocimiento de las bellotas y de sus cáscaras, bebido con **leche** de vaca, es saludable contra el tóxico.
- I,CXXXIX,86,13: y mezcladas con **leche** y miel, a manera de lamedor,
- I,CXXXIX,87,48(LAG): y si no se tiempla con la **leche** de pepitas de melón, o de calabaza, y con la simiente de dormideras fácilmente se inflaman.

I,CXLI,88,88(LAG):	todavía se remedian sus daños con leche de vaca bebida o con aceite de sus pepitas.	I,CXLV,91,71 :	De la ceniza de los ramos de la higuera, así salvaje como doméstica, se hace cierta lejía
I,CXLIV,90,4:	Es el sicomoro un árbol crecido, [...], y todo lleno de leche	I,CXLV,91,73:	Esta tal lejía se mezcla útilmente con las cáusticas medicinas
I,CXLIV,90,36(LAG):	para que destile la leche y pueda la virtud del sol penetrarle	I,CXLV,91,77:	Así que siendo menester usar de ella, bañaremos una esponja muy a menudo en dicha lejía [...]
I,CXLV,90,(rubr.):	<u>De los Higos y de la leche de las higueras y de la lejía de su ceniza</u>	I,CXLV,91,89:	Las mismas facultades tienen las otras lejías , y principalmente la que se hace de la ceniza del roble
I,CXLV,91,34:	La lágrima de la higuera salvaje y doméstica hace cuajar la leche ,		
I,CXLV,91,36:	Es corrosiva la leche de higuera		
I,CXLV,91,49	Los cuales cuando están preñados de leche , [...] , se majan	legañoso : agg. qual., ‘cisposo’ I, VI, 22, 33:	Allende de esto, sirve el nardo a las palpedras legañosas y húmedas en extremo,
I,CXLV,91,54 :	La leche se torna más solutiva, si mientras hierve, la menean con un ramillo de higuera		
I,CXLV,92,136(LAG):	También la verdadera higuera es de natura caliente y aguda, como lo muestra bien la leche que de ella mana	legítimo : agg. qual., ‘legittimo’, ‘vero’ I, II, 19, 26, (LAG):	Así que hasta ahora han vivido en gran ceguedad y error, todos los boticarios, [...] usurpando el ácoro natural y legítimo que aquí nos propone Dioscórides.
I,CXLVII,92,4:	Hace en el estío cierta flor blanca como la leche	I, II, 19, 49, (LAG):	Calienta y deseca el legítimo ácoro en el orden tercero.
lector : s. m., ‘lettore’ I,CXXX,80,18(LAG):	Empero advierta el benigno allí lector adonde está la estrella	I, IX, 23, 24, (LAG):	cuyas raíces en la fuerza y virtud son muy semejantes a las del ácoro y aun mucho más a las de la legítima baccharis;
leer : verbo tr., ‘leggere’ I, II, 19, 29, (LAG):	Lo cual conocerán ser falso los que leyeren en Serapión [...] dos capítulos diferentes;	I, XXIII, 31, 24, (LAG):	aquella goma roja y menuda, [...] no es la legítima o verdadera que aquí nos propone Dioscórides,
I, XII, 24, 58, (LAG):	es caliente y seca en el tercer grado, cuando leyéremos casia línea.	I, XXIV, 31, 29, (LAG):	No faltan algunos que afirmen este capítulo no ser natural, o legítimo ,
I, XCV, 60, 20, (LAG):	me acuerdo haber visto y leído una donación	I, LXXXI, 51, 34, (LAG):	Dícese que el legítimo asfalto no se puede dividir de sí mismo,
I, XCVI, 60, 32, (LAG):	Léese en autores auténticos	I, LXXXI, 51, 56, (LAG):	me persuado que la mumia verdadera y legítima de los árabes,
I, CV, 64, 23, (LAG):	las cuales conocerá fácilmente el que quisiere leer a Teofrasto,	I, CI, 62, 13, (LAG):	me parece a mí ser el legítimo paliuro;
I, CXIV, 71, 37, (LAG):	adonde algunos leen no ἄρνον, sino ἄκινον la cual planta resfría, según Dioscórides.	I, CVII, 64, 17, (LAG):	pudiendo usar siempre de la legítima ;
I,CXXX,80,19(LAG):	porque no hemos de leer τὰ ἰκτώζ σμωῖλλου sino τὰ ἰκτώζ σμφιλλου συντιθέματα.	I, CXII, 70, 46, (LAG):	Crece las plantas del legítimo licio en los Alpes de Génova y en la Dalmacia
I,CXLIV,90,33(LAG):	Léese en las historias sagradas, que Zacheo, hombre justo y de muy baja estatura,[...]	I,CXXXI,80,25:	Conviene siempre escoger los membrillos legítimos , los cuales son pequeños, redondos y muy olorosos
I,CXLVII,92,27(LAG):	En un antiquísimo Códice no se lee que interpretamos, con aceite embebido en lana,[...]	I,CXXXI,81,88(LAG):	La una es de aquellos que Dioscórides suele llamar legítimos , y chryvomela, Plinio
I,CXLVII,92,28(LAG):	y así parece que leyeron aquel lugar Aetio, Plinio y Damócrates.	I,CXXXI,81,124(LAG):	Es el melocotón verdaderamente un durazno bastardo, [...], empero no por eso deja de ser mejor y más hermoso que los legítimos
lejía : s. f., ‘lisciva’ I, IX, 23, 28, (LAG):	La legía en que hubiere hervido el ásaros conforta el cerebro y hace inmortal memoria, lavándose la cabeza con ella.	legua : s. f., ‘lega’, ‘miglia’ I, I, 19, 72, (LAG):	pocas veces se siembra, por ser la raíz de su natura tan vivaz y durable que puede llevarse quinientas leguas entera,
I, XXXI, 35, 33, (LAG):	Mezclado con muy fuertes lejías , las da gran virtud de enrubiar,	I, LXXXI, 51, 23/24, (LAG):	en un cierto lago dentro del cual entra el río Jordán, tres leguas de Jericó.
I,CXXXIX,87,43(LAG):	La lejía que se hace con ceniza de almendro es muy buena para enrubiar.	I, XC, 56, 32, (LAG):	las dos orillas del cual, obra de legua y media antes de la ciudad,
I,CXLV,90,(rubr.):	<u>De los Higos y de la leche de las higueras y de la lejía de su ceniza</u>		

lejos: avv. luogo, 'lontano'
I, LXXXI, 51, 3:

el fuego, que aunque esté **lejos**, luego salta en ella la llama.

lengua: s. f.

1) 'lingua'

I, VI, 20, 7:

Aquel nardo siriano se tiene por excelente que es fresco, [...] que deseca la **lengua** y conserva largo tiempo la suavidad de su olor.

I, IX, 23, 10:

aliende lo susodicho dan de sí buen olor, y con hervor notable, muerden fuertemente la lengua.

I, XI, 24, 20:

Traído debajo la **lengua**, hace bonísimo anhélito.

I, XV, 26, 20:

El cual engaño se conoce muy a la clara, porque la émula ni nos abrasa la **lengua** ni es de tan fuerte olor que tiene el cerebro.

I, XVI, 26, 8:

Tiénesse de escoger [...] el que al gusto es agudo, y abraza con cierta mordicación la **lengua**.

I, XVII, 28, 5:

El cálamo aromático nace en la India, y tiénese por mejor el rojo, [...] el que aprieta y el que es algún tanto agudo a la **lengua**.

I, XVIII, 28, 15:

Tiénesse por perfecto licor [...] el no acedo a la **lengua**, el fácil de desleir,

I, XX, 30, 45, (LAG):

Tiénesse por perfectísimo almizcle [...] el agudo algún tanto y amargo a la **lengua**,

I, XXVI, 32, 6:

gustado, tiñe abundantemente la **lengua** y los dientes de un color que dura no pocas horas.

I, XXXVI, 37, 11, (LAG):

tenido en la boca, es muy útil a las inflamaciones de la **lengua**

I, LXXXIII, 52, 15, (LAG):

la cual se dice vernix y sangarax en la **lengua** árabe;

I, LXXXIV, 54, 3:

De más de esto, pica y abrasa la **lengua**,

I, LXXXVIII, 55, 26, (LAG):

orneogloso, que quiere decir **lengua** de ave;

I, XC, 56, 27, (LAG):

se ve una soberbia ciudad llamada Koenigsberg en **lengua** tedesca,

I, XC, 56, 74, (LAG):

karabe, que significa en **lengua** persiana arreatador de las pajas,

I, CIX, 66, 74, (LAG):

[...] no tocado de corrupción o carcoma, sino muy resinoso, odorífero, mordiente a la **lengua** y algún tanto amargo.

I, CIX, 67, 168, (LAG):

es notablemente aguda y mordaz a la **lengua**.

I, CXI, 68, 41, (LAG):

Del cual a una natura fuerte pueden darse cinco onzas, destempladas con caldo de gallina sin sal, o con agua de **lengua** bovina.

I, CXXIV, 75, 18:

Mezclada con miel, quita de la **lengua** toda aspereza.

ICXXX808(LAG):

por cuanto ceras significa el cuerno en la **lengua** griega.

ICXXXVII8647(LAG):

como se conoce a la clara de los cuescos que mezclados vienen con ella y del sabor dulce que notablemente deja en la **lengua**.

ICXXXVIII8614(LAG):

los cuales cuando se mascan, exasperan el paladar y la **lengua**

ICXCVI9221(LAG):

a causa que su fruto se parecía mucho al corazón en la forma y las hojas a la **lengua** del hombre,

ICXCVI9227(LAG):

y las hojas de todos imitan casi a la **lengua**.

2) 'lingua', 'idioma'

I, XX, 30, 93, (LAG):

la goma de tragacanto, llamada en nuestra **lengua** alquitira,

I, CXI, 68, 99, (LAG):

porque los búfalos como vos se ponen a trasladar la **lengua** que no saben ni entienden

3) in loc. sost., **lengua de buey**, 'ancusa', 'buglossa',
lingua di bue'

I, CIX, 67, 99, (LAG):

en lugar del aristolochia pongo un puño de las raíces de endibia y de **lengua de buey** y una onza de regaliza.

lengüeta: s. f., 'linguetta'

I, XCIV, 58, 3:

fabrican las **lengüetas** para las flautas.

lenitivo: agg. qual., 'lenitivo', 'calmante'

I, XII, 25, 87, (LAG):

Del resto es **lenitiva** del pecho,

I, XXXI, 35, 21, (LAG):

Espántame cómo no haga mención Dioscórides, sino del aceite de las almendras amargas, siendo el de las dulces harto más **lenitivo**

I, CXIII, 70, 49, (LAG):

ni es estíptica, ni constrictiva como la otra, sino muy **lenitiva**

ICXLY91,103(LAG):

Los higos secos tienen la misma facultad de purgar, emper más remisa; son **lenitivos** y pectorales

lenteja: s. f., 'lenticchia'

I, V, 20, 44, (LAG):

dice que el cardamomo [...] menor tiene mucho de las **lentejas**,

I, XI, 23, 6:

el malabato es una propia especie de hoja que nace en las lagunas indicas, y sin alguna raíz nada sobre las aguas como la **lenteja** palustre.

I, XXVII, 32, 20:

produce los ramos luengos de un codo, [...] y alderredor de ellos las hojas, semejantes a aquellas de las **lentejas**,

I, CXIII, 70, 32:

Hace su simiente al otoño menor algo que la **lenteja**, dentro de ciertos hollejos capaces de tres o de cuatro granos.

lentisco: s. m., 'lentisco'

I, XVI, 26, 24, (LAG):

Porque anthos en griego significa la flor, y schoenos con oe diptongo, el junco, a causa que escrito con iota quiere decir el **lentisco**.

I, XXXVI, 37, (rub.):

Del Oleo de lentisco y terebinto

I, XXXVI, 37, 1:

Así como el óleo laurino, se hace aquél del **lentisco**.

I, XXXVI, 37, 8, (LAG):

En Italia toman buena cantidad de la grana del **lentisco** [...] y cuécenla en agua,

I, XXXVI, 37, 18, (LAG):

Llámase aceite de mata en Castilla el óleo del **lentisco**.

I, LXXXIII, 54, 32, (LAG):

Las astillas del enebro son útiles para mondar los dientes, porque los confortan como el **lentisco**;

- I, CV, 64, 3: Hace el fruto como aquel del **lentisco**, negro,
- I, CV, 64, 20, (LAG): La pilirea hace el fruto como aquel del **lentisco**,
- I, CXIII, 70, 44, (LAG): Podríamos asimismo tomar en lugar de la vera acacia las hojas del zumaque y el zumo sacado de las hojas del **lentisco** y de la hypocístide
- I, CXL, 87, 5, (LAG): la cual es de mediocre estatura y produce las hojas semejantes a las del **lentisco**
- lentiscino**: agg. qual., ‘del lentisco’
I, XVIII, 28, 18: algunos mezclan con él muchos ungüentos varios, como el terebintino, el ciprino, el **lentiscino**, el susino,
- leña**: s. f., ‘legna’
I, XCV, 60, 8: Usan de las raíces en lugar de la **leña** los mismos.
- leñoso**: agg. qual., ‘legnosus’
I, XIII, 25, 26: Desecharáse, el blanco, el áspero, el crespo, el que no fuese liso y el que vieres **leñoso** cerca de la raíz,
I, XIII, 25, 31: Hay otro cinamomo **leñoso** que produce los sarmientos luengos y fuertes,
I, XIX, 29, 6: Hállase otra especie de blanco, **leñoso** y sin olor alguno,
I, CXLII, 87, 48, (LAG): [...]y de la segunda, que es muy dura y **leñosa**, se hacen ordinariamente vasos para beber.
- leño**: s. m., ‘legno’
I, XIV, 25, 7: El que viene de Media, [...] es [...] venoso en el **leño** y oloroso como la ruda.
I, XVIII, 28, 30: Del **leño** del bálsamo, al cual llaman xilobálsamo, es aprobado el fresco,
I, XVIII, 28, 51: En suma, la principal facultad se atribuye al licor; la segunda, al fruto, y la menor de todas, al **leño** bálsamo.
I, XVIII, 28, 60: El **leño** tiene la misma fuerza, empero algún tanto más floja,
I, XVIII, 29, 128, (LAG): el xilobálsamo que hoy anda en frecuente uso es muy diferente del verdadero **leño** de bálsamo que nos pintan los escritores.
I, XIX, 29, 18, (LAG): jamás se ha visto de aquella especie de **leño** alguna que fuese roja,
I, XXI, 30, 1: El agáloco es un **leño** que se trae de la India y de Arabia,
I, LXXXV, 54, 49, (LAG): los griegos no hacían de otro **leño** aquellas ricas estatuas
I, LXXXVIII, 55, 4: Dicen que la limadura del **leño** bebida mata.
I, XCIII, 58, 6, (LAG): cuanto más desecativo fuera el **leño** de cuya corrupción hace,
I, XCIII, 58, 7, (LAG): las carcomas del **leño** guayaco y del aristoloquia redonda,
I, CII, 63, 41, (LAG): se viste la materia del **leño**, amarilla, frágil y muy porosa.
- I, CIX, 66, 10: Algunos venden por ébano el **leño** de la espina índica o de moral por que se le parecen.
I, CIX, 66, 41, (LAG): quiso [...] socorrernos con esta nueva especie de ébano, llamada **leño** de la India
I, CIX, 66, 42, (LAG): para el que con **leño** rescató nuestras ánimas
I, CIX, 66, 44, (LAG): [...] con **leño** reparase también las flaquezas y enfermedades de nuestros cuerpos.
I, CIX, 66, 49, (LAG): este **leño** santísimo, que en expeler y exterminar todas las enfermedades frías a cualquier otro remedio hace muy gran ventaja.
I, CIX, 66, 55, (LAG): Tráense comúnmente dos especies de **leño** índico
I, CIX, 66, 58, (LAG): El **leño** de esta segunda especie es más agudo al gusto,
I, CIX, 66, 65, (LAG): Otros dicen que el **leño** guayaco es una especie de boj
I, CIX, 66, 66, (LAG): y a la verdad la madera del **leño** guayaco es maciza, pesada y cuasi como aquella del boj.
I, CIX, 66, 68, (LAG): [...] que trayendo a Sevilla cada día navios cargados del dicho **leño** nunca se han acordado de traernos una vez [...] .
I, CIX, 66, 71, (LAG): Procuraremos, pues, que el **leño** que queremos administrar sea nuevo, [...].
I, CIX, 66, 77, (LAG): Dase el agua del **leño** en muchas y muy varias maneras.
I, CIX, 66, 79, (LAG): Tomo de aquel **leño** escogito y escofinado una libra.
I, CIX, 66, 84, (LAG): meneándolo de rato a rato con una espátula hecha del mismo **leño**
I, CIX, 67, 107, (LAG): Queriendo curar algún tísico, sobre el **leño** y el aristolochia suelo añadir medicinas muy pectorales,
I, CIX, 67, 115, (LAG): Escuchado será aquí amonestar que cada uno que toma el agua del **leño** conviene sea purgado tres veces
I, CIX, 67, 123, (LAG): y mezclaremos con el **leño** en el invierno cosas muy más calientes
I, CIX, 67, 138, (LAG): a todos sexos y edades, y finalmente, en cualquier tiempo y sazón administran el cocimiento del **leño**
I, CIX, 67, 145, (LAG): Entre las otras dotes que se atribuyen al agua del **leño**, es esta una, y no de pequeña importancia
I, CIX, 67, 146, (LAG): Conspiraron contra este **leño** santo y bendito de ciertos años acá la China y la zarzaparrilla,
I, CIX, 67, 155, (LAG): puesto que lo que el **leño** no hiciera, siendo administrado como conviene, no la hará ni ella, ni la zarzaparrilla.
I, CIX, 67, 172, (LAG): [...] pudiendo conseguir el fin de mi intento y propósito con el cocimiento del **leño** santo
I, CXXI, 74, 2: Toda suerte de roble es estíptica, principalmente aquella camisa, o tela, que se halla entre la corteza y el **leño**
- 2) in loc. sost., **leño del águila**, ‘aquilaria’
I, XX, 30, 81, (LAG): Tomarás [...] de la raíz de la iris y del ligno aloes, llamado por otro nombre agáloco y **leño del águila**, de cada cosa un escrúpulo.

- lepidio:** s. m., 'nastuzio selvatico'
 I, CXLVII, 92, 15, (LAG): Dice Galeno que la ibéride y el *lepidio* no difieren sino solamente en el nombre el cual si hubiera tratado aquí de la ibéride, no hiciera después particular mención del **lepidio**. De suerte que el **lepidio**, la ibéride, la cardamántica y el masturtio silvestre son una misma cosa.
 I, CXLVII, 92, 22, (LAG): y aquélla creo que no difiera del **lepidio** de Plinio
- leproso:** agg. qual., 'lebbroso'
 I, LXXXV, 54, 22: es útil a los **leproso**;
- leptocarya:** s. f. gr., 'nocciolina'
 I, CXLII, 88, 1: Las avellanas, llamadas pónicas nueces o **leptocarya**
- letárgico:** s. m., 'letargico'
 I, CXIV, 71, 17: Mezclada con aceite y vinagre, se derrama cómo-damente sobre la cabeza de los **letárgicos** y frenéticos.
- letra:** s. f., 'lettera'
 I, CXV, 60, 18, (LAG): escritos de **letras** de oro en corteza de árbol,
- levantar:** verbo tr. pron., 'formarsi'
 1) I, CXVII, 72, 2: no dejan **levantarse** vejigas en las quemaduras del fuego
 2) 'alzare', 'sollevare'
 I, CXLV, 91, 119, (LAG): hizome muy deprisa **levantar** de encima de un cofre suyo, sobre el cual yo estaba tendido
- Levante:** s. m., 'levante'
 I, XX, 30, 41, (LAG): Es muy mejor almizcle el de **Levante** que el de Poniente,
- Libano:** n. pr. luogo, 'Libano'
 I, XVII, 28, 16, (LAG): es una especie de caña olorosa, la cual nace de aquella parte del monte **Libano**,
- liberal:** agg. qual., 'liberale'
 I, CII, 63, 68, (LAG): sería mucho más **liberal** y fértil que la Felix Arabia.
 I, CII, 63, 70, (LAG): por no ser ayudados por **liberales** artes y disciplinas,
- libico:** agg. qual., 'libico'
 I, CVIII, 64, 14: El más vil de todos es el arábico y **libico**.
- libra:** s. f., 'libbra'
 I, XVIII, 29, 106, (LAG): Tomarás, pues, de la resina del larice y del óleo del abeto, de cada cosa una **libra**.
 I, XXXIV, 36, 20, (LAG): Toman de los ramos y del fruto del arrayán todo fresco una **libra**.
 I, XXXIV, 36, 21, (LAG): Toman [...] Del zumo sacado del mismo fruto, media **libra**.
 I, XXXIV, 36, 22, (LAG): Toman [...] de vino negro y acerbo, dos **libras**.
 I, XXXIV, 36, 22, (LAG): Toman [...] de aceite onfacino, tres **libras**;
 I, CVIII, 66, 27: me mostró un boticario más de diez **libras** de láudano perfectísimo
 I, CIX, 66, 79, (LAG): Tomo de aquel leño escogito y escofinado una **libra**.
 I, CIX, 66, 82, (LAG): Todas aquestas cosas las dejo en remojo un día natural, dentro de quince **libras** de agua
 I, CIX, 67, 111, (LAG): le mezclo **libra** y media de buena miel
 I, CXI, 68, 31, (LAG): Toma de las rosas encarnadas acabadas de coger y limpias de aquellas uñuelas blancas seis **libras**.
 I, CXI, 68, 32, (LAG): echarás 18 **libras** de agua hirviente
 I, CXI, 68, 35, (LAG): otra vez la tornarás a echar sobre otras seis **libras** de rosas frescas con su rocío
 I, CXLV, 91, 108/109, (LAG): Dado que no se opiló aquel pupilo que sobre apuesta me comió seis **libras** de higos, [...] sacó una talega de higos negros muy excelente, y del Algarbe, que a mi parecer tenía más de XVI **libras**
 I, CXLV, 91, 123, (LAG):
- libre:** agg. qual., 'libero', 'privo'
 I, XXVIII, 34, 84, (LAG): Este tal es **libre** de todo exceso,
 I, CXI, 68, 51, (LAG): [...] y muy **libre** de infinitas opilaciones
 I, CXIII, 70, 24: es translúcida como vidrio y muy **libre** de astillas.
 I, CXXXI, 82, 202, (LAG): el que comió la cidra fue **libre**
- librillo:** s. m., dim. di libro, 'libricino'
 I, XXVII, 32, 38, (LAG): El helenio egipcio parece ser el que llama Teofrasto beleño, y Aristóteles en aquel **librillo** de plantis, belenio;
- libro:** s. m., 'libro'
 I, IX, 23, 18, (LAG): atribuyendo el presente capítulo al ásaro, en el **libro** tercero hace otro muy diferente, diputado a la bácara.
 I, IX, 23, 21, (LAG): Del cual error nace que algunos escritores auténticos, [...] mezclen las propiedades de la bácara, descrita en el **libro** tercero, con las virtudes del ásaro,
 I, XII, 24, 37, (LAG): posee mucho del cinamomo, y aun (según afirma Galeno en el **libro** de los antidotos) solía en su lugar distribuirse.
 I, XII, 24, 38, (LAG): Dice también Galeno en el **libro** primero de los antidotos que la muy excelente casia se transforma muchas veces en cinamomo,

- I, **XXVI**, 32, 30, (LAG): Cuanto a la descripción de aquel crocomagma, quien la quisiere ver, la hallará en el **libro** segundo de los antidotos de Galeno.
- I, **LXXXI**, 51, 58, (LAG): en el segundo **libro** [...] dice que la mumia tiene la virtud misma que el asfalto;
- I, **LXXXIII**, 52, 19, (LAG): halláremos escrito en los **libros** de los árabes sandáraca,
- I, **LXXXIII**, 52, 21, (LAG): cuando en los **libros** de los autores griegos la viéremos.
- I, **XCIV**, 58, 16, (LAG): Plinio, en el 36 capítulo del 16, y en el 11 del 24 **libro**,
- I, **XCIV**, 60, 17, (LAG): en la iglesia mayor de Metz de Lorena ciertos **libros** riquísimos
- I, **XCVI**, 60, 19, (LAG): Plinio, en el capítulo 16 del **libro** 20,
- I, **CII**, 63, 29, (LAG): declarando Teofrasto, en el capítulo 12 del tercer **libro**,
- I, **CIII**, 63, 10, (LAG): Plinio, en el segundo capítulo del **libro** 25,
- I, **CV**, 64, 24, (LAG): describe ampliamente la pilira en la capítulo 10 del **libro** cuarto.
- I, **CVIII**, 66, 34, (LAG): Escribe Plinio en el capítulo XVII del **libro** 12, que se coge de la yedra cierto licor,
- I, **CXI**, 68, 67, (LAG): Dice Galeno en el capítulo VIII del tercer **libro** de la facultad de los simples, que así las rosas como el zumo sacado de ellas evidentemente resfrían
- I, **CXI**, 68, 89, (LAG): cuya descripción se hallará en el sexto **libro** [...].
- licenciado**: agg. qual., 'laureato'
- I, **LXXXI**, 52, 106, (LAG): el **licenciado** Fuentes, cirujano muy docto y ejercitado,
- Licia**: n. pr. luogo, 'Licia'⁴
- I, **XXV**, 31, 8: Tiénese por segundo en bondad, el que nace en un campo muy cercano a la **Licia**,
- I, **XXV**, 31, 9: Tiénese por segundo en bondad, el que nace en un campo muy cercano a la Licia, y después del monte Olimpo de **Licia**;
- I, **CXII**, 70, 6: En Capadocia, en **Licia** y en muchos otros lugares nace copiosamente.
- I, **CXII**, 70, 48, (LAG): Llámase licio porque el mejor solía venir de **Licia**.
- licio**: s. m., 'licio'
- I, **CVII**, 64, 6: haciendo todas las diligencias que se suelen hacer para el **licio**.
- I, **CXII**, 70, (rubr): Del Licio
- I, **CXII**, 70, 1: El **licio**, llamado pyxacanta de algunos, es un espinoso árbol, que produce de tres codos sus ramos, y algunas veces más luengos
- I, **CXII**, 70, 5: Tiene la corteza amarilla y semejante al **licio** bien desleído.
- I, **CXII**, 70, 11: Falsifícase el **licio** añadiéndole mientras se cuece la hez del aceite, o zumo de ajenjos, o hiel de vaca.
- I, **CXII**, 70, 14: Hácese también el **licio** sacado de la misma manera el zumo de la simiente y asoleado.
- I, **CXII**, 70, 16: Tiénese por perfectísimo el **licio** que llegado al fuego se enciende
- I, **CXII**, 70, 21: Tiene virtud estíptica el **licio**, y untado, resuelve la oscuridad de los ojos, sana las asperezas
- I, **CXII**, 70, 33: Dícese que el índico **licio** se hace de un arbolillo que se llama lonchitis
- I, **CXII**, 70, 4, (LAG): El **licio** ordinario de las boticas no tiene ninguna de aquellas insignes partes
- I, **CXII**, 70, 46, (LAG): Crecen las plantas del legitimo **licio** en los Alpes de Génova y en la Dalmacia.
- I, **CXII**, 70, 46, (LAG): Es el **licio** resolutivo, y desecativo en el grado segundo
- I, **CXII**, 70, 48, (LAG): Llámase **licio** porque el mejor solía venir de Licia.
- I, **CXX**, 72, 3: tiene la misma fuerza y virtud que el **licio**.
- I, **CXIV**, 75, 14: tiene las mismas facultades que el **licio**
- licito**: agg. qual., 'lecito'
- I, **XVIII**, 29, 124, (LAG): Por donde es **licito** sospechar que aqueste común carpopálsamo es aquella misma simiente que [...] antiguamente solía venir de Petra,
- licor**: s. m., 'liquido', 'linfa'
- I, **XVIII**, 28, 9: Cógese su **licor**, llamado opobálsamo, en los días caniculares,
- I, **XVIII**, 28, 14: Tiénese por perfecto **licor** el fresco, el igual,
- I, **XVIII**, 28, 36: escogerás [...] el hirviendo en la boca, y el que algún tanto representa el olor del **licor** del bálsamo.
- I, **XVIII**, 28, 50: En suma, la principal facultad se atribuye al **licor**;
- I, **XVIII**, 29, 112, (LAG): incorporado con los **licores** se destile en un alambique de vidrio curiosamente.
- I, **XVIII**, 29, 119, (LAG): El segundo y el tercero **licor** son excelentes en todo género de heridas y corrosivas llagas,
- I, **XVIII**, 29, 129, (LAG): el **licor** es muy más sutil que la planta,
- I, **XXIII**, 31, 26, (LAG): según la opinión de algunos, es antes estiércol de ciertas hormigas índicas, que **licor** de árbol o goma.
- I, **XXVII**, 32, 37, (LAG): enficiona los animales que fueren heridos de saetas untadas con su **licor**.
- I, **XXIX**, 35, 16, (LAG): el oleomiel [...] es **licor** que del tronco de un árbol destila.
- I, **XXIX**, 35, 17, (LAG): Persuádense algunos que aqueste **licor** es un dulcísimo aceite que mana de aquella suerte de palma que produce los cocos índicos.
- I, **XXXIV**, 36, 25, (LAG): después lo sacan y exprimen en el torno todo el **licor**,
- I, **LXXXI**, 51, 1: la cual es cierto blanco **licor** de betún babilónico,
- I, **LXXXI**, 51, 48, (LAG): confeccionado en el vientre difunto con el **licor** de la carne humana,
- I, **LXXXI**, 51, 77, (LAG): la vera cedria, que es el **licor** del cedro;
- I, **LXXXV**, 54, 5/6: Tiene aqueste **licor** propiedad de corromper los cuerpos vivos

⁴ «Regione antica dell'Anatolia di sud-ovest.» (Devoto-Oli)

- I, LXXXV, 54, 50, (LAG): mas la cedría, que es su **licor**, llega al principio del cuarto
- I, XC, 56, 4: Dicese que el **licor** del uno y del otro,
- I, XC, 56, 41, (LAG): Endurecido aqueste **licor** en la forma ya declarada,
- I, XC, 56, 59, (LAG): las diversas mezclas elementales que el **licor** recibe de las venas.
- I, XC, 56, 77, (LAG): el karabe [...] es un **licor** mineral,
- I, XCII, 58, 13, (LAG): El **licor** que se halla dentro de sus vejigas es valeroso remedio sacan de ella el **licor**, y le administran por la hipocístide,
- I, CVII, 64, 16, (LAG): cuando pacen sus hojas los cabrones y cabras, pegáseles aquel **licor** graso a la barba,
- I, CVIII, 64, 7: [...] rayendo después el **licor** que se les apegan, le amasan, y amasado, le guardan.
- I, CVIII, 64, 10: [...] de la cual se coge el **licor** en las boticas llamado ládano y láudano
- I, CVIII, 66, 35, (LAG): coge de la yedra cierto **licor**, del cual suele hacerse el ládano.
- I, CVIII, 66, 39, (LAG): Llámase la jara no solamente cisto, empero también ladón y lada, de donde su **licor** viene a llamarse ládano.
- I, CX, 67, 4: [...] exprimiendo de ellas todo el **licor**
- I, CXII, 70, 10: Echo esto, se torna a cocer el **licor** hasta que venga espeso como la miel.
- I, CXIII, 70, 4: Produce blanca la flor y el fruto semejante a los altramuces encerrado en ciertos hollejos, del cual se exprime el **licor**
- I, CXIII, 70, 9: Su **licor** es útil a las medicinas para los ojos.
- I, CXV, 71, 12: se coge del sauce un **licor** que se halla congelado en la misma hendidura
- I, CXIX, 72, 1: El **licor** que destila del olivo etiópico es algún tanto semejante a la escamonea
- I, CXXXV, 84, 6: El **licor** que destila de las hojas verdes, [...], es útil para sanar los empeines[...]
- I, CXLII, 87, 42, (LAG): en medio del cual se halla una concavidad llena de un **licor** mantecoso[...]
- I, CXLII, 88, 66, (LAG): Sácase de las nueces moscadas, [...] un **licor** muy suave y muy útil [...]
- I, CXLII, 88, 83, (LAG): se halla un **licor** grueso a manera de sangre
- I, CXLII, 88, 85, (LAG): Su **licor** [...] restituye los sentidos perdidos
- I, CXLIII, 88, 20: de las raíces del moral descubiertas y hendidas, mana cierto **licor**
- I, CXLIV, 90, 16: Cógese el **licor** que de la herida destila con una esponja[...]
- I, CXLV, 91, 50: se majan, y majados se exprimen y el **licor** exprimido
- liendre**: s. f., 'lendine'
I, LXXXV, 54, 19: mueren súbito los piojos y juntamente las **liendres**.
- I, XCVI, 60, 14: mata las **liendres** y los piojos, que fueren con él mojados.
- lienzo**: s. m., 'tela'
I, XCII, 58, 15, (LAG): aplicado debajo del braguerito en un poco de **lienzo**.
- I, XCIII, 58, 4: se extiende en un **lienzo** y se aplica en forma de emplastro.
- liga**: s. f., 'impasto vischioso'
I, CI, 62, 13, (LAG): de cuya corteza suele hacerse la **liga** para coger los pájaros,
- I, CXXXVII, 86, 45, (LAG): Por donde se hace de él una suerte de **liga** muy glutinosa para cazar los pájaros
- ligeramente**: avv. modo, 'leggermente'
I, XII, 24, 22: La virtud de la casia es caliente, defecativa, provocativa de orina y constrictiva **ligeramente**.
- I, XII, 25, 82, (LAG): refrena el furor de la cólera y purga **ligeramente** los humores coléricos y flemáticos,
- I, XVIII, 29, 124, (LAG): aquél es de color de oro, [...] no **ligeramente** aromático.
- I, XXXI, 35, 3: Toma la cuarta parte de un mollo de almendras amargas, [...] y májalas **ligeramente** en el mortero
- I, LXXXVI, 54, 4: Sus hojas verdes **ligeramente** costríen,
- ligereza**: s. f., 'leggerezza'
I, CXLIV, 90, 43, (LAG): él mismo, con su **ligereza**, se vuelve arriba y sirve para mil cosas
- ligero**: agg. qual., 'leggero'
I, XV, 26, 3: El segundo lugar en bondad se atribuye al índico, el cual es recio, **ligero** y negro como la férula.
- I, XVIII, 29, 122, (LAG): El vulgar carpobálsamo, que por simiente de bálsamo nos muestran en las boticas (el cual es moreno, **ligero**, vano, y no oloroso ni agudo) no tiene que hacer con el verdadero,
- I, XCV, 60, 28/29, (LAG): aquellos juncos gruesos y muy **ligeros**, que llamamos cañas de la India,
- ligno aloes** → **lignáloe**
lignáloe: s. m. ant., 'aloe'
I, XVIII, 29, 109, (LAG): Del almástiga, [...] de las cubebas y del vero **ligno áloe**, de cada cosa tres onzas.
- I, XX, 30, 80, (LAG): Tomarás [...] de los sándalos citrinos, de la raíz de la iris y del **ligno aloes**, [...] de cada cosa un escrúpulo.
- liebre**: in loc. sost., **liebre marina** 'lepre marina'
I, LXXXV, 54, 21: Bebido con vino paso, socorre contra el veneno de la **liebre** marina;
- I, LXXXV, 54, 35: y con vino, socorren a los que bebieron algo de **liebre** marina.

I, XXI, 30, 13, (LAG):	xyloaloes, que quiere decir ligno aloe ,	I, CXXXI, 82, 224 (LAG):	El zumo de limón quita los barros y cualesquiera manchas del rostro
ligustra → ligustre			
ligustre : s. m., 'fiore del ligustro'		limpiar : verbo tr., 'pulire'	
I, CIV, 63, 18/19, (LAG):	Llamaron los poetas a las flores de aqueste árbol ligustra	I, LXXXIV, 54, 9:	limpian las manchas negras, y las suciedades del cuero, con tal que primero hayan sido *limpiados con la greda cimolia. Limpia la caspa y las húmedas llagas de la cabeza [...], enjugan las llagas manantias de la cabeza, limpian la caspa
ligustro : s. m., 'ligustro'		I, CXXI, 74, 17:	
I, CIV, 63, (rub.):	Del Ligustro El ligustro es un árbol que al derredor sus ramos produce unas hojas	I, CXXVIII, 78, 18:	
I, CIV, 63, 1:		I, CXLV, 91, 60:	
I, CIV, 63, 13, (LAG):	el ligustro entre las zarzas y los cambrones,	limpio : agg. qual., 'pulito'	
I, CV, 64, 1:	La pilirea es un árbol grande, como el ligustro ,	I, VII, 22, 7:	lavar los manojos con agua, y en siendo limpios de tierra, extenderlos sobre papeles en algún suelo húmedo,
lima : s. f., 'limetta', "citrone"		I, XXIV, 31, 6:	Toma [...] de pasas grasas y limpias de los granillos, doce minas;
I, CXXXI, 81, 164 (LAG):	se comprenden las cidras, los limones, las limas , las toronjas y las naranjas	I, XXIV, 31, 9:	Las pasas, en siendo limpias de sus granillos, se tienen de majar y mezclar con la mirra y el vino,
I, CXXXI, 82, 170 (LAG):	Para significar el limón, la lima y la toronja, no tenemos nombre griego ni latino que propio sea	I, XXVI, 32, 4:	De más de esto, es grave, negro, limpio de astillas,
limadura : s. f., 'limatura'		I, XXVIII, 34, 35:	Esto hecho, el día octavo echarás sobre el dicho aceite cincuenta dracmas de alholvas limpias ,
I, LXXXVIII, 55, 4:	Dicen que la limadura del leño bebida mata.	I, XXX, 35, 10:	después de bien limpios , hacen de los ricinos harina,
I, CIX, 66, 17:	infúndese su limadura dentro del vino de Chio por espacio de día y noche	I, XXXI, 35, 3:	Toma la cuarta parte de un mollo de almendras amargas, bien limpias y enjutas,
I, CIX, 66, 20:	Algunos muelen primero la limadura , y después de muy bien molida, la ciemen, y así hacen el resto.	I, XXXIII, 36, 9:	Hácese semejantemente el aceite del grano gnidio, limpio y majado;
limón : s. m., 'limone'		I, CXI, 68, 30, (LAG):	Toma de las rosas encarnadas acabadas de coger y limpias de aquellas uñuelas blancas seis libras.
I, CIX, 67, 109, (LAG):	suelo añadir medicinas muy pectorales, conviene, a saber, regaliza, pasas sin granos, higos negros, dátiles, cáscara de limón , azofaifas	I, CXIII, 70, 18:	[...] hasta que la última agua quede clara y muy limpia
I, CXXXI, 81, 60 (LAG):	todo género de cidras y de limones .	I, CXXX, 80, 4:	Provocan también la orina, y principalmente aquellas que se preparan limpias de simiente y de cáscara.
I, CXXXI, 81, 164 (LAG):	se comprenden las cidras, los limones	2) in loc. verb., sacar en limpio , 'estrarre'	
I, CXXXI, 82, 170 (LAG):	Para significar el limón	I, CXXX, 80, 17 (LAG):	aunque provocan la orina, principalmente su pulpa sacada en limpio
I, CXXXI, 82, 192 (LAG):	empero principalmente el limón y la cidra.	linaje : s. m., 'lignaggio'	
I, CXXXI, 82, 203 (LAG):	Digo, pues, que todo género de limón así comido como aplicado	I, XVIII, 28, 69, (LAG):	ciertamente la más generosa planta que nació ni nacerá jamás para la salud y conservación del linaje humano.
I, CXXXI, 82, 206 (LAG):	Vale también contra los humores coléricos y melancólicos el limón y contra las fiebres pestilenciales.	I, XXVIII, 34, 101, (LAG):	mata [...] todo género de moscas y arañas, y otros muchos de este linaje .
I, CXXXI, 82, 207 (LAG):	Hácese del zumo del limón un jarabe llamado de acredine citri	I, CXXXI, 81, 137 (LAG):	El prisco se usurpó el nombre dedicado a todo el linaje aunque corrompilo de pérsico.
I, CXXXI, 82, 209 (LAG):	Los limones comidos crudos, con dificultad se digieren	linaloe → lináloes	
I, CXXXI, 82, 211 (LAG):	La corteza primera de la cidra o limón es desecativa en el grado primero		
I, CXXXI, 82, 222 (LAG):	La cáscara de la naranja es más aguda y amarga que la del limón [...]		

- lináloes:** s. m., 'aloe', 'legno d' aloe'
I, XIX, 29, 16, (LAG): Engañase los que toman por el aspalato aquel madero lleno de venas amarillas y negras, vulgarmente llamado **lináloes**,
- lince:** s. m., 'lince'
I, XC, 56, 66, (LAG): y es de algunos tenida por orina del **lince**,
- lincurión:** s. m., 'rubellite'
I, XC, 56, 65, (LAG): se llama vulgarmente **lincurión**, y es de algunos tenida por orina del **lince**,
- lingua:** in loc. sost. lat., **lingua avis** 'lingua degli uccelli'
I, LXXXVIII, 55, 27, (LAG): aquella simiente que llamó Serapión **lingua avis**,
- lino:** s. m., 'lino'
I, LXXXIII, 52, 22, (LAG): Hácese [...] del aceite de simiente de **lino** un barniz líquido
I, XCIV, 58, 25, (LAG): es la causa la conformidad que tiene con la caña el **lino** y el cáñamo,
- líquido:** agg. qual.
1) 'líquido'
I, XVIII, 28, 19: Suelen asimismo mezclarle miel, o el ceroto **líquido** del arrayán, cierta suerte de betún **líquido** que nada sobre unas fuentes,
I, LXXIX, 51, 6: dado que en esto se engaña, porque no es sino un género de betún **líquido**.
I, LXXIX, 51, 9: y en lugar del asfalto, podremos administrar la pez **líquida**.
I, LXXXI, 51, 76, (LAG): La blanca quiere que sea el azufre **líquido**,
I, LXXXI, 52, 121, (LAG): Hácese de esta goma de enebro [...] un barniz **líquido**
- 2) in loc. sost., **estoraque líquido**, 'storace'⁵
I, XVIII, 29, 110, (LAG): del **estoraque líquido** y calamita, [...] de cada cosa una onza.
I, XXII, 31, 13, (LAG): es corteza de árbol llamado estoraque, después que por vía de cocimiento la sacaron toda la grasa, que es el **estoraque líquido**;
I, XXII, 31, 15, (LAG): cociendo el año pasado en Roma gran cantidad de las cortezas del estoraque, la grasa que nadaba encima del tal cocimiento, tenía el olor y la fuerza del **estoraque líquido**,
- lirio:** s. m.
1) 'giglio'
I, XXVII, 32, 5: arrancadas algunas hijuelas, se plantan a la manera de **lirio**,
I, XXXI, 35, 16: Mezclado con miel y con la raíz del **lirio** y con el ceroto ciprino o rosado, quita las manchas,
- I, CIX, 67, 168, (LAG): La china tiene mucho de la raíz del **lirio**
- 2) in loc. sost., **lirio cárdeno**, 'iris'
I, I, 18, 40: La iris, llamada en nuestro vulgar español **lirio cárdeno**, produce las hojas semejantes a las del gladiolo,
I, II, 19, 1: El ácoro produce las hojas como aquellas del **lirio cárdeno**,
- Lisboa:** n. pr. luogo, 'Lisbona'
I, XII, 24, 34, (LAG): por donde quien quisiere con diligencia revolver muchos sacos de canela en los magacenes de **Lisboa** y Venecia [...] hallará muy distintamente todas las especies de casia en este capítulo recitadas.
I, XIX, 29, 41, (LAG): De todas estas especies traen a **Lisboa** gran copia ordinariamente los portugueses,
- liso:** agg. qual., 'liscio'
I, X, 23, 3: Tiene el tallo alto de un codo, y algunas veces mayor, el cual es **liso**
I, XIII, 25, 5: tiénese por mejor cinamomo el que por parecerse a la mofilítica casia se llama también mofilites, del cual se escoge [...] el **liso**, el que no se muestra vellosa quebrándose, y el que entre nudo y nudo es muy **liso** y pulido.
I, XIII, 25, 13: Desecharáse, el blanco, el áspero, el crespo, el que no fuese **liso** y el que vieres feñoso cerca de la raíz, el azabache y el cuerno y muchas otras cosas **lisas**, sin el electro, siendo muy bien fregadas, suelen traer hacia sí las pajas.
I, XIII, 25, 26: La corteza de sus ramos es blanca, **lisa** y sutil;
I, XXIII, 31, 20, (LAG): otra hojica luenga, angosta, **lisa** y muy blanquecina,
I, CII, 63, 41, (LAG): El ébano perfectísimo es el que nace en la Etiopía, negro, sin venas, **liso**
I, CV, 64, 18, (LAG): las rosas que tienen las cabezuelas ásperas huelen mucho mejor que las que las tienen más **lisas**
I, CIX, 66, 2: Su fruto es como la pimienta, negro, amargo, **liso** y macizo.
I, CXXIII, 74, 3: se encierra un meollo duro y triangular, cubierto de otra cascarilla **lisa** y sutil de color castaño.
I, CXXI, 74, 29, (LAG): La otra es **lisa**, liviana y llena de mil horados.
I, CXXIII, 74, 3: Demás de esto unos se hallan vellosos, otros muy pelados y **lisos**
I, CXXXI, 81, 142, (LAG): tiene la corteza muy **lisa** y de color azul, harto agradable a la vista.
I, CXXXIV, 84, 8, (LAG):
- lista:** s. f., 'lista'
I, LXXXIV, 54, 17, (LAG): la **lista** de aquellas cosas que son de sutilísimas partes.

⁵ Balsamo ricavato dalla corteccia bollita dell'albero omonimo.

- liturgia:** s. f., 'letargia'
I, LXXXI, 51, 19: Mezclado con harina de cebada, cera y nitro [...] es útil [...] contra la **liturgia**.
- Lituania:** n. pr. luogo, 'Lituania'
I, II, 19, 23, (LAG): Aliende de esto, aquesta vulgar raíz, que por el cálamo aromático se administra, crece abundantísimamente en **Lituania** y en Ponto,
- liviano:** agg. qual., 'leggero'
I, VI, 20, 5: Aquel nardo siriaco se tiene por excelente que es fresco, **liviano**, Empero muchos escritores modernos y de autoridad no **liviana** tienen por resolutivo que el verdadero carpesio es aquella simiente aromática que llaman los boticarios cubebas.
I, X, 23, 28, (LAG): Semejantemente, se halla otra más fistulosa y ancha, **liviana**, tierna y ramosa,
I, XII, 24, 19: El más excelente costo es aquel que viene de Arabia: blanco, **liviano** y de copioso y suavísimo olor.
I, XV, 26, 1: Tiénese por el más perfecto el **liviano**,
I, XX, 30, 67, (LAG): cualquier otra cosa **liviana** y suelta que se le puso delante,
I, XC, 56, 53, (LAG): La otra es lisa, **liviana** y llena de mil horados.
I, CXXIII, 75, 3: Refiere Atheneo, autor ni vulgar, ni **liviano**, [...]
I, CXXXI, 82, 193, (LAG): él mismo, con su ligereza, se vuelve arriba y sirve para mil cosas, por ser juntamente recio y **liviano**.
I, CXLIV, 90, 43, (LAG):
- livio**→**livido**
- livido:** agg. qual., 'livido'
I, CXXXI, 82, 202, (LAG): Lo cual puesto luego por obra, el que comió la cidra fue libre, y el otro en breve tiempo expiró todo **livio** e hinchado.
- lycio**⁶: s. m., 'tabaiba dulce'
I, XVIII, 28, 1: El bálsamo es un árbol de la grandeza del alhelys o del **lycio**, llamado también pyxacanta,
- loable:** agg. qual. inv., 'lodevole'
I, V, 20, 5: Aquel también es **loable**,
- I, CXXVII, 76, 1: Toda suerte de granada es de **loable** mantenimiento, y conforta el estómago, aunque mantiene poco.
I, CXLV, 92, 132, (LAG): He traído esto al propósito para dar a entender que los higos secos [...], que tengo dicho se convierten presto en sólido, firme y **loable** mantenimiento
- loar:** verbo tr., 'lodare'
I, VII, 22, 17: El más **loado** de todos los nardos célticos es el fresco,
I, XXXV, 37, 8: El más **loado** aceite laurino es el fresco,
- lobanillo:** s. m., 'cisti cutanea'
I, CI, 62, 8: Su raíz, majada y puesta, resuelve los **lobanillos** recientes
I, CXLV, 91, 22: ablandan los **lobanillos** y las hinchazones [...]
- lodo:** s. m., 'fango'
I, VI, 22, 24: conviene limpiar bien sus raíces de todo el **lodo** que a ellas estuviere apegado,
I, VI, 22, 46, (LAG): De más de esto, abiertamente nos ordena Dioscórides que, si queremos aprovecharnos del nardo, limpiemos sus raíces del **lodo**,
I, XXVIII, 34, 62: la que se rae de los que luchan en las palestras [...] se parece a un poco de **lodo**;
I, CXXVII, 78, 57, (LAG): El polvo de una granada tostado en el horno, dentro de una olla bien atapado con **lodo**, [...]
- Lombardia:** n. pr. luogo, 'Lombardia'
I, XCVI, 60, 29, (LAG): por toda la ribera del Po, que riega la **Lombardia**.
- lobo:** s. m., 'lupo'
I, CXLV, 91, 113, (LAG): pues sin duda tienen **lobos** en los estómagos
- lombriz:** s. f., 'lombrico', 'ascaride'⁷
I, V, 20, 10: bebido con agua, vale [...] contra las anchas **lombrices**.
I, V, 20, 32, (LAG): contra los **lombrices** que suelen engendrarse en el vientre
I, XV, 26, 13: Bebidas con clara, despierta la virtud genital, y con agua, extirpa las **lombrices** anchas del vientre.
I, XV, 26, 31, (LAG): Es el costo algún tanto amargo, empero muy agudo y caliente, cuales cualidades, bebido, mata las **lombrices** del vientre,

⁶ «La tabaiba dulce è un arbusto dalla forma rotondeggiante con rami dalle piccole foglie verdi sulle sue estremità. Durante la stagione secca perde le foglie, che rinascono dopo le prime piogge. È facile distinguerle sulla costa dell'Isola, soprattutto nel sud e ovest di Tenerife, dove si riempiono di fiori tra l'autunno e l'inverno. Il lattice che si estrae dalla tabaiba dolce si usava nell'antichità come gomma da masticare e per sigillare i barili di vino. Nome scientifico: *Lycio intricati-Euphorbietum balsamiferae* della famiglia delle Euforbiacee.» (www.webtenerife.com)

⁷ «Nematode degli Ascaridi (*Ascaris lumbricoides*), il comune verme parassita intestinale dei bambini, le cui uova, emesse con le feci, si sviluppano nell'acqua o nella terra umida; inghiottite attraverso gli alimenti, raggiungono l'intestino tenue del nuovo ospite, dove le larve si schiudono e, attraverso l'epitelio intestinale, trasportate dal sangue, raggiungono i polmoni, donde o vengono espulse con il catarro o vengono ingoiate, localizzandosi nell'intestino dove divengono adulte.» (Devoto-Oli)

- I, **XXVIII**, 34, 17: espelen las **lombrices** del vientre.
I, **XXX**, 35, 18: Bebido, purga el agua y las **lombrices** del vientre.
- I, **LXXXV**, 54, 24: echado por vía de clíster, mata las **lombrices**
- I, **LXXXVIII**, 56, 33, (LAG): y así mata las **lombrices** del vientre.
- I, **CXXIX**, 80, 28, (LAG): mata las **lombrices** del vientre.
I, **CXXXI**, 80, 33: ablandan el vientre y expelen de él las **lombrices**
- I, **CXXXI**, 81, 81, (LAG): y con su amargor matan y expelan las **lombrices** que en él se engendran.
- I, **CXXXI**, 82, 225, (LAG): mata las **lombrices** del vientre.
I, **CXXXVII**, 86, 49, (LAG): mata y echa las **lombrices** del vientre y tiembla el ardor de la orina.
- I, **CXXXIX**, 87, 43, (LAG): Las cuales asimismo comidas matan las **lombrices** del vientre.
- I, **CXLI**, 87, 6: Comidas en gran cantidad exterminan las **lombrices** anchas del vientre.
- I, **CXLIII**, 88, 11: extermina las anchas **lombrices** y socorre a los que bebieron acónito.
- lomo**: s. m., ‘dorso’, ‘schiena’, ‘costola’
I, **XXXIII**, 36, 25, (LAG): Detiene aquellas materias blancas que cuelean por las naturas, así de los hombres como de las mujeres, si se untan con él los **lomos**.
- I, **XCIV**, 58, 11: mitiga las dislocaciones y el dolor de los **lomos**.
- I, **CV**, 64, 18, (LAG): del **lomo** de la cual sale un tallito sutil,
- lonchitis**: s. m., ‘lonchite’
I, **CXII**, 70, 34: Dícese que el indico licio se hace de un arbolillo que se llama **lonchitis**
- longura**: s. f. ant., ‘lunghezza’
I, **XVIII**, 28, 5: Difieren los bálsamos entre sí según aspereza, la **longura** y la sutileza que tienen.
- Lorena**: n. pr. luogo, ‘Lorena’
I, **XCIV**, 60, 17, (LAG): en la iglesia mayor de Metz de **Lorena** ciertos libros riquísimos
- loto**: s. m., ‘loto’, ‘bagolato’
I, **CXXXIV**, 84, (rubr.): Del árbol llamado Loto
I, **CXXXIV**, 84, 1: El **loto** es un árbol muy grande y produce mayor que la pimienta su fruto,
I, **CXXXIV**, 84, 7, (LAG): El propio **loto** que aquí nos pinta Dioscórides comúnmente suele ser tan grande como el peral,
I, **CXXXIV**, 84, 16, (LAG): Otra especie de **loto** hace su fruto sin cuesco y esta es mucho más estimada por hacerse de ella cierta suerte de vino.
I, **CXXXIV**, 84, 18, (LAG): Hállase otra bellísima diferencia de **loto** en el monasterio de Sant Francisco Transtiberino de Roma, y éste es el que Plinio suele llamar **loto** itálico.
I, **CXXXIV**, 84, 21, (LAG): El **loto** es compuesto de sutiles y desecativas partes,
- I, **CXXXIV**, 84, 26, (LAG): hablando del **loto** en el VII de la facultad de los simples
- lúbrico**: agg. qual., ‘lubrico’
I, **CXLV**, 90, 7: Los higos secos dan al cuerpo mantenimiento, calientan, acrecientan la sed, entretienen **lúbrico** el vientre
- Lucio Lúculo**: n. pr. pers., ‘Lucio Lucullo’
I, **CXXIX**, 80, 5, (LAG): El cerezo no se había visto en la Europa hasta que **Lucio Lúculo** le trajo a Italia
- luchar**: verbo intr., ‘lottare’
I, **XXVIII**, 34, 61: la que se rae de los que **luchan** en las palestras [...] se parece a un poco de lodo;
I, **XXVIII**, 34, 91, (LAG): lo cual teniendo muy bien entendido los griegos, [...] a los que habían de **luchar** o usar de cualquiera otro corpóreo ejercicio, untaban;
I, **XXVIII**, 34, 121, (LAG): los mancebos se ejercitaban, así en **luchar**, correr y saltar, como en todo otro género de ejercicio.
- lucio**: agg. qual., ‘terso’, ‘lucido’
I, **XII**, 25, 80, (LAG): Escócese por buena la gruesa, la **lucia**,
- luego**: avv. tempo, ‘poi’, ‘dopo’
I, **III**, 19, 14: Aplicadas en forma de emplastro sobre la vedija a los niños, les hace **luego** orinar.
I, **IV**, 20, 23: Esta, según es fama, si se aplica en forma de emplastro, hace **luego** caer los pelos.
I, **VI**, 22, 19: Suélenla vender remojada, mas conócese **luego** el engaño por la blancura y encogimiento de las espigas,
I, **XII**, 24, 68, (LAG): Porque tomadas de ellas en ayunas solamente dos cucharadas restituyen **luego** a sí mismos los traspasados y amortecidos,
I, **XVIII**, 28, 29: Engáñanse los que piensan que el opobálsamo puro, echado todo junto en el agua, se va **luego** al hondo,
I, **XVIII**, 29, 90, (LAG): dice que si le hieren con hierro, salvo cuando le podan, se seca, y se muere **luego**,
I, **XX**, 30, 14: tiene aquesta virtud, que bebido el vino de su infusión, provoca **luego** un profundísimo sueño.
I, **XXVI**, 32, 24, (LAG): Plinio quiere que el perfecto azafrán, **luego** en tocándole con la mano, se quiebre,
I, **XXVI**, 32, 28, (LAG): diremos que las hebras del perfecto azafrán, cuando están bien secas y enjutas, se desmenuzan **luego** en tocándolas,
I, **XXXI**, 35, 30, (LAG): Dase a beber la cantidad de seis onzas contra el dolor de ijada, y quita **luego** el dolor

- I, LXXXI, 51, 3: el fuego, que aunque esté lejos, **luego** salta en ella la llama.
- I, LXXXI, 51, 25, (LAG): antes los que de otra parte se arrojan vivos en él, **luego** mueren;
- I, LXXXI, 52, 132, (LAG): metido dentro de las narices, la hace **luego** bajar;
- I, XCIV, 58, 27, (LAG): saca **luego** el palo de la otra,
- I, XCV, 60, 5: adonde **luego** se empreña de humor,
- I, C, 62, 9, (LAG): Solino dice que solamente gustándole se despide **luego** la hambre,
- I, CII, 62, 9: o si con su zumo le untáremos, las haremos **luego** mover.
- I, CXXXI, 80, 48: El árbol que las produce en todo tiempo del año está cargado de fruto, porque en cayéndose el uno, **luego** comienza a salir el otro.
- I, CXXXI, 82, 201, (LAG): Lo cual puesto **luego** por obra, el que comió la cidra fue libre, y el otro en breve tiempo expiró todo livio e hinchado.
- I, CXXXV, 84, 17, (LAG): No se deben plantar estos árboles cerca de las colmenas, porque las abejas en gustando sus flores, **luego** sin redención mueren.
- I, CXXXIX, 87, 47, (LAG): por donde son digno de reprehensión todos aquellos médicos que, en cualquier enfermedad y complexión, **luego** ordenan una almendrada al enfermo
- I, CXLV, 91, 92, (LAG): La higuera nunca *jamás* florece, y en lugar de flor produce **luego** su fruto.
- I, CXLV, 92, 156, (LAG): Los que comieron algún higo de la tal planta, echan **luego** la orina más roja que la purísima sangre,
- I, CXLVII, 92, 9: el cual emplastro quitado debe **luego** entrarse en el baño el paciente
- luengo**: agg. qual., 'lungo'
- I, II, 19, 45, (LAG): Difiere el ácoro de la iris, porque hace más **luengas** y más puntiagudas las hojas;
- I, III, 19, 4: Alzase de tierra dos codos, y esparce hacia al derecho, y al través, ciertas raíces **luengas**,
- I, IV, 20, 7: Sus raíces [...] se parecen a ciertas aceitunicas **luengas**,
- I, IV, 20, 30, (LAG): Es pues aquella primera especie de cípero [...] muy conocidas y vulgar en Roma, sin la cual se halla otra que hace las raíces sin comparación más **luengas**.
- I, IV, 20, 42, (LAG): Algunos llaman cípero con i al gladiolo, y cípero con la e al junco esquinado; así como a su raíz, cuando es **luenga**, cipérida.
- I, VII, 22, 4: Tiene las hojas **luengas** y algún tanto rubias, mas la flor, amarilla.
- I, XII, 24, 4: Tiénese de escoger la teñida de color rubio y gracioso, la semejante al coral, la muy angosta, la **luenga**,
- I, XII, 24, 74, (LAG): De los ramos, pues, de este árbol cuelgan las cañas fistolas **luengas**, redondas y medulosas,
- I, XIII, 25, 32: Hay otro cinamomo leñoso que produce los sarmientos **luengos** y fuertes,
- I, XIV, 25, 8: El Póntico es algún tanto bermejo, no **luengo**,
- I, XXV, 31, 3: El azafrán perfectísimo para el uso de medicina es [...] el **luengo**, el entero,
- I, XXVII, 32, 2: El helenio tiene las hojas semejantes al gordolobo, de hojas angostas; empero más ásperas y más **luengas**.
- I, XXVII, 32, 18: produce los ramos **luengos** de un codo,
- I, XXVII, 32, 20: produce [...] las hojas, semejantes a aquellas de las lentejas, aunque más **luengas** y más espesas.
- I, XXXIV, 36, 34, (LAG): restituye la gana de comer de **luengo** tiempo perdida,
- I, LXXXIV, 54, 4: porque más crece en ancho que en **luengo**.
- I, LXXXV, 54, 44, (LAG): tan alto que a las veces se halla **luengo** de ciento y cincuenta pies,
- I, LXXXVII, 55, 18, (LAG): y pendientes de un pezoncillo **luengo** y algún tanto bermejo.
- I, XCV, 60, 14, (LAG): y de diez codos **luenga**;
- I, XCVIII, 62, 3: algo **luengas**, tiernas y algún tanto grasas.
- I, XCVIII, 62, 6: Los ramos de la cual son **luengos**, casi de cinco codos,
- I, CII, 62, 13, (LAG): sino harto menor y más **luengo**;
- I, CII, 63, 39, (LAG): sino ciertos sarmientos **luengos**, al través esparcido,
- I, CII, 63, 39, (LAG): y armados de espinas blancas, **luengas** y puntiagudas;
- I, CII, 63, 46, (LAG): la cual suceden después unos granicos **luengos**,
- I, CIII, 63, 4: Su flor es blanca y el fruto **luengo**
- I, CV, 64, 18, (LAG): otra hojica **luenga**, angosta, lisa y muy blanquecina,
- I, CVII, 64, 22, (LAG): las hojas de la hembra, **luengas**, y casi como las de la salvia,
- I, CVII, 64, 23, (LAG): y sus flores muy blancas, **luengas**, y casi como las de la salvia,
- I, CVIII, 64, 2: produce mas **luengas** y mas negras las hojas
- I, CXII, 70, 2: produce de tres codos sus ramos, y algunas veces más **luengos**
- I, CXII, 70, 35: produce los ramos derechos, **luengos** cuanto tres codos,
- I, CXIV, 71, 3: Produce los ramos **luengos** y difíciles al romperse.
- I, CCXIV, 75, 4: Produce las hojas **luengas**, algún tanto bermejas, por el cerco aferradas.
- I, CXXXVI, 76, 69, (LAG): Es el árbol del tamarindo (como dicen algunos) una especie de palma salvaje que produce las hojas **luengas** y puntiagudas
- I, CXXXVIII, 78, 61, (LAG): la corteza, algún tanto roja las hojas, un poco **luengas** y de groseza mediocre
- I, CXXXI, 80, 49: La manzana de aqueste árbol es **luenga**, crespá, de color de oro y gravemente olorosa.
- I, CXXXI, 81, 151, (LAG): para que salgan presto del cuerpo y por la **luenga** tardanza no se conviertan en humores malignos.
- I, CXXXIV, 84, 12, (LAG): Su fruto se parece a las cerezas pequeñas, y pendiente como ellas de un pezón harto **luengo**
- I, CXXXV, 84, 1: El corno es un árbol muy duro: produce el fruto algún tanto **luengo** como las aceitunas

- I, CXXXVI, 84, 7 (LAG): otras **luengas** como pericas semejantes a los huevos de las palomas.
- I, CXXXVII, 86, 15 (LAG): unas redondas, otras **luengas** y otras ovales;
- I, CXXXVIII, 86, 11 (LAG): Produce en la fin del estío ciertas flores blancas a manera de campanillas, muy bien ordenadas en unos racimos **luengos**.
- I, CXLII, 88, 12 (LAG): Hállanse de las avellanas dos suertes, porque unas son **luengas** y otras de figura redonda.
- I, CXLII, 88, 13 (LAG): Son más sabrosas las **luengas** y mejores, empero más tardías en madurarse.
- I, CXLV, 90, 10 : Conviene también a los de alguna enfermedad **luenga** descoloridos, a los asmáticos, a los hidrópicos [...] y esto porque el fruto de algunos duraznos es **luengo**, con alguna semejanza de corazón humano.
- I, CXLVI, 92, 25 (LAG):
- lugar**: s. m.
1) 'luogo', 'zona'
- I, I, 19, 61, (LAG): conviene, a saber, la cárdena, sin la cual se halla otra blanca en algunos **lugares**.
- I, IV, 20, 8: Nace el cípero en **lugares** cultivados y a do hay lagunas.
- I, VI, 20, 10: aquesta especie, a causa de la mucha humedad del **lugar**, es de menor virtud,
- I, VI, 22, 16: Hallase otra especie de nardo llamada anfarítica, del **lugar** a do nace,
- I, IX, 23, 14: Nace en **lugares** sombríos y abundantísimamente en Ponto,
- I, XIII, 25, 2: Del Cinamomo se hallan muchas especies, cada una de las cuales se nombra del **lugar** adonde ella nace.
- I, XIV, 25, 6: El que viene de Media, porque nace en campaña rasa y en **lugares** acuosos, es de menor virtud,
- I, XVIII, 28, 12: así en el mismo **lugar** adonde se coge se vende ordinariamente, por doblado peso de plata.
- I, XX, 30, 54, (LAG): Consérvase muy bien el almizcle apretado en un botecico de plomo, o de estaño, y puesto en **lugar** hediondo,
- I, XXI, 30, 11, (LAG): El perfecto agáloco nace en la isla Trapobana, y en otros **lugares** circunvecinos,
- I, XXVII, 32, 6: Nace en **lugares** montuosos y en terrenos sombríos y enjutos.
- I, XXVII, 32, 23: Nace en **lugares** marítimos y en los collados.
- I, XXVIII, 34, 78, (LAG): El sicionio, según refiere Dioscórides, tomó el nombre del **lugar** a do se prepara ordinariamente,
- I, LXXXI, 51, 7: Reduce a su propio **lugar** la madre, subida, o salida a fuera,
- I, LXXXI, 51, 27/28, (LAG): sucedió en aquel **lugar**, a do Sodoma y Gomorra se hundieron.
- I, LXXXI, 52, 129, (LAG): todo género de betún reduce la madre a su propio **lugar**,
- I, LXXXI, 52, 131, (LAG): hácela retirar del **lugar** a do le aplicamos.
- I, LXXXIX, 56, 10: y desmenuzadas las soterramos en algún **lugar** bien estercolado,
- I, XC, 56, 48, (LAG): algunos afirman hallarse mineral en otros muchos **lugares**.
- I, XCIV, 60, 37, (LAG): haberse cogido las dichas cañas de algún **lugar** putrilaginoso
- I, XCVIII, 62, 16, (LAG): principalmente en **lugares** secos y aseolados.
- I, C, 62, 3: Nace en los setos y en **lugares** marítimos.
- I, CIII, 63, 16, (LAG): Refiere Plinio en el mismo **lugar**
- I, CV, 64, 4: Nace en **lugares** ásperos y escabrosos.
- I, CVI, 64, 1: nace en **lugares** muy pedregrosos
- I, CIX, 67, 161, (LAG): La zarzaparrilla (como diremos en su **lugar**) no es otra cosa sino la raíz de la esmilace
- I, CXII, 70, 7: En Capadocia, en Licia y en muchos otros **lugares** nace copiosamente.
- I, CXIII, 70, 13: De más de esto, reduce a su **lugar** los ojos saltados a fuera, restaña el menstuo desordenado
- I, CXIV, 71, 2: El agno, llamado ligo por otro nombre, es una mata como árbol, la cual nace en **lugares** incultos y ásperos
- I, CXXII, 74, 9, (LAG): crecen las castañas por la mayor parte en **lugares** montuosos y ásperos
- I, CXXVI, 76, 40, (LAG): La ceniza de los quemados echada sobre el sieso salido afuera le reprime a su propio **lugar**
- I, CXXXI, 82, 196 (LAG): Refiere Atbeno, [...] que siendo condenados en Egipto dos malhechores [...] y habiendo entrambos comido una cidra que les fue presentada cuando los llevaban al **lugar** de la ejecución
- I, CXLIII, 88, 32, (LAG): Es el moral tan amigo de conversación humana, que por maravilla quiere vivir en montañas o despoblados, sino siempre en **lugares** frecuentados de hombres
- I, CXLIV, 90, 10: Nace copiosamente esta planta en Caria, en Rodas y en otros **lugares** no abundantes de trigo,
- I, CXLIII, 90, 78, (LAG): en este **lugar** citan siniestramente al mismo Galeno
- I, CXLIV, 90, 38, (LAG): viene maduro dentro de cuatro dias y súbito que es cogido, del mismo **lugar** sale otro,
- I, CXLVII, 92, 3: Nace en **lugares** no cultivados.
- I, CXLVII, 92, 13, (LAG): porque siendo la ibéride una especie de mastuerzo salvaje, muy fuera de propósito se trata de ella en el presente **lugar**.
- I, CXLVII, 92, 29, (LAG): y así parece que leyeron aquel **lugar** Aetio, Plinio y Dámocrates.
- 2) 'luogo', 'spazio'
- I, XXVIII, 34, 120, (LAG): Eran las palestras en Grecia unos **lugares** públicos adonde los mancebos se ejercitaban,
- I, XXVIII, 35, 122, (LAG): Dentro de los cuales **lugares**, arrimadas a las paredes estaban muchas estatuas de bronce,
- 3) espr., en mi, tu, su, ecc. lugar, 'al mio, tuo, suo ecc. posto'
- I, VII, 22, 31: Gran negligencia y descuido es, así de médicos como de boticarios, que [...] administren en su **lugar** la lavándula,
- I, VIII, 23, 8, (LAG): en su **lugar** podemos usar del sirriaco segurísimamente.
- I, XII, 24, 38, (LAG): posee mucho del cinamomo, y aun [...] solía en su **lugar** distribuirse.

- I, XII, 24, 49, (LAG): comúnmente se ordena que no hallándose el cinamomo se ponga en su **lugar** doblado peso de aquélla.
- I, XVII, 28, 17, (LAG): así no puede ser la raíz que en su **lugar** nos muestran en las boticas,
- I, XVII, 28, 27, (LAG): en su **lugar**, según Galeno lo ordena, usaremos el musgo de los árboles,
- 4) 'posizione', 'luogo'
I, XII, 24, 11: El segundo **lugar** se atribuye a la otra primera.
- I, XV, 26, 2: El segundo **lugar** en bondad se atribuye al índico,
- I, XXVIII, 34, 24: cuanto al uso común de los sanos, dásele el segundo **lugar**.
- 5) in loc. prep., **en lugar de**, 'invece che', 'al posto di'
I, V, 20, 41, (LAG): Loa árabes [...] **en lugar de** dar claridad mezclan muy profundas tinieblas,
- I, XI, 24, 25, (LAG): **en lugar del** cual usurpan algunos las hojas de la casia olorosa que es la canela,
- I, XI, 24, 32, (LAG): Es el malabatro caliente y seco en el grado segundo, **en cuyo lugar** podremos usar de la casia olorosa o del nardo.
- I, XII, 24, 61, (LAG): entenderemos la canela ordinaria, si no queremos caer en la infamia de aquellos que, [...] para provocar el menstuo y el parto, **en lugar de** la casia olorosa, [...] suelen dar las cortezas de la caña fistola laxativa,
- I, XIII, 25, 62, (LAG): no es calidísimo, ni excede el orden tercero. **En el lugar del** cual, pondremos de la canela peso doblado,
- I, XIV, 26, 35, (LAG): También yerran abominablemente los que **en lugar del** amomo usan del pie columbino,
- I, XIV, 26, 41, (LAG): No se hallando, pues, el amomo, lo más seguro será, según el parecer de Galeno, **en lugar suyo** meter el ácoro,
- I, XV, 26, 27, (LAG): quiero decir, metiendo **en lugar del** costo [...] la raíz de la émula,
- I, XV, 26, 33, (LAG): Algunos **en lugar del** costo administran las raíces de la menta romana, llamada pseudocosto de los modernos.
- I, XVIII, 29, 130, (LAG): Puédesse poner **en lugar del** opobálsamo la flor de la mirra,
- I, XIX, 29, 24, (LAG): **en lugar del** cual aspalato puede cada uno sustituir [...] el llamado agnocasto.
- I, XXI, 30, 6:
I, XXVIII, 34, 64: Perfúmase **en lugar del** incienso. aplicase caliente sobre la ciática, **en lugar de** remolitivo y fomento.
- I, LXXIX, 51, 7: del cual usan los moradores **en lugar de** aceite para las lámparas,
- I, LXXXI, 51, 67, (LAG): los que administran la carne momia **en lugar del** asfalto,
- I, LXXXI, 51, 75, (LAG): y **en lugar del** asfalto, podremos administrar la pez líquida.
- I, LXXXI, 52, 122, (LAG): podemos usar de él **en lugar del** aceite para las lámparas.
- I, LXXXIV, 54, 5: algunos **en lugar de** otro sahumero.
- I, LXXXVIII, 56, 31, (LAG): de la cual usan muchos **en lugar del** dictamo verdadero,
- I, XC, 56, 17, (LAG): **en lugar de** lágrimas lloraron de allí adelante
- I, XCV, 60, 8: Usan de las raíces **en lugar de** la leña los mismos.
- I, XCVI, 60, 6/7: todas las medicinas que se hacen para los ojos **en lugar de** la agalla.
- I, CII, 63, 58, (LAG): cuando está verde, **en lugar de** agraz,
- I, CIX, 66, 19: y después se maja con diligencia y se administra **en lugar de** colirio muy saludable a los ojos.
- I, CIX, 66, 22: Otros usan de agua **en lugar de** vino.
- I, CIX, 66, 93, (LAG): Suele también a los de complexión flaca y fría, **en lugar de** este cocimiento segundo, darles vino preparado en esta manera.
- I, CIX, 66, 98, (LAG): [...] **en lugar del** aristolochia pongo un puño de las raíces de endibia y de lengua de buey
- I, CXI, 68, 9: Traen las mujeres estas pastillas al cuello **en lugar de** collar para [...].
- I, CXIII, 70, 40, (LAG): De su fruto se aprovechaban los curtidores **en lugar de** agallas, para curtir los cueros.
- I, CXIII, 70, 43, (LAG): Podríamos asimismo tomar **en lugar de** la vera acacia las hojas del zumaque y el zumo sacado de las hojas del lentisco y de la hypocistide
- I, CXVI, 71, 20/21: Juntamente con sus flores las hojas, para que su ceniza **sirva en lugar del** espodio, se queman en una olla de tierra cruda
- I, CXXXIX, 87, 36 (LAG): notablemente relaja el vientre y es convenientísimo en el dolor de costado, y en el de ijgada y riñones, **en lugar de** otro cualquier solutivo.
- I, CXLIII, 88, 9 : Las moras cogidas verdes, [...] se mezclan con las viandas **en lugar del** zumaque,
- I, CXLV, 91, 55: La leche se torna más solutiva, si mientras hierve, la menean con un ramillo de higuera, **en lugar de** espátula
- I, CXLV, 91, 92 (LAG): La higuera nunca jamás florece, y **en lugar de** flor produce luego su fruto.
- I, CXLV, 92, 148 (LAG): se halla en Italia una planta llamada *higuera de la India*, la cual **en lugar de** ramos, produce, [...] unas hojas muy anchas y gruesas
- 6) 'ambito', 'occasione'
I, XX, 30, 19, (LAG): pues que vino a propósito, será bien digamos alguna cosa en este **lugar**,
- 7) in loc. sost., **lugares secretos**, 'parti intime'
I, CXLV, 91, 19 : para las fomentaciones útiles a los **lugares secretos** de las mujeres.
- lumbre:** s.f., 'fuoco'
I, CXX, 72, 34, (LAG): súbito se derrite a la **lumbre**
- I, CXXII, 74, 22, (LAG): para la **lumbre** no vale nada.
- lujuria:** s. f.
1) 'lussuria', 'eccesso'
I, XX, 30, 24, (LAG): juzgándolas ser más actas para afeminar los ánimos de los

- hombres, y reducirlos a todo género de **lujurias**,
 I, **CXLIII**, 90, 70, (LAG): pues el vicio y la **lujuria** les ha hecho tan tiernos y delicados que aun los vestidos de paño les dan muy pesadumbre
- 2) 'lussuria', 'impulso sessuale'
 I, **XXV**, 32, 28: Estimula el azafrán la **lujuria**,
- lustre**: s. m., 'lustro', 'lucentezza'
 I, **XX**, 30, 95, (LAG): aliende que los ablanda y da **lustre**, hace también que en ellos se conserve el olor por muy largos tiempos.
 I, **XXIII**, 31, 18, (LAG): primeramente muchas gomas diversas muestran el mismo **lustre**,
 I, **XXVIII**, 34, 57: Usan de él las mujeres para darse **lustre** al rostro.
 I, **LXXXIII**, 52, 23, (LAG): un barniz líquido muy útil para dar a las pinturas buen **lustre** da claro **lustre** al rostro si se untan con él.
 I, **XCII**, 58, 9:
 I, **CX**, 67, 16: Quémanse también para dar **lustre** a las cejas.
- llaga**: s. f., 'piaga'
 I, I, 18, 28: hinche de carne las fistolas y cavernosas **llagas**.
 I, I, 18, 31: El polvo de ellas hinche la concavidad de las **llagas**,
 I, IV, 20, 18: Su polvo tiene admirable virtud en sanar las **llagas** corrosivas que en la boca se engendran.
 I, XVIII, 28, 45: mundifica las **llagas** sucias y digiere los crudos humores.
 I, XVIII, 29, 102, (LAG): allende que a cualquiera suerte de herida o de **llaga**, es un soberano remedio.
 I, XVIII, 29, 119, (LAG): El segundo y el tercero licor son excelentes en todo género de heridas y corrosivas **llagas**,
 I, XIX, 29, 9: gargarizado el vino adonde hubiere hervido, es muy útil a las malignas **llagas**
 I, XXIII, 31, 9: No hay cosa más eficaz que el cáncamo contra las corrupciones y **llagas** de las encias
 I, XXVIII, 34, 26: mundifica las manantias **llagas** de la cabeza;
 I, XXVIII, 34, 66: La que se rae de las paredes [...] es útil a las desolladuras y a las **llagas** antiguas.
 I, XXVIII, 34, 98, (LAG): para infinitas cosas fue siempre el uso del aceite muy necesario, el cual todavía es dañoso a las fistolas y **llagas** profundas,
 I, XXX, 35, 13: Es bueno el óleo ricino para las manantias **llagas** de la cabeza,
 I, XXXI, 35, 19: destemplado con vino, limpia las **llagas** manancias
 I, XXXIV, 36, 13: Es útil a las **llagas** manantias de la cabeza,
 I, LXXXI, 51, 94, (LAG): mundifica y encora las **llagas** de la vejiga y las de la canal de la verga,
 I, LXXXII, 52, 16: Aplicanse [...] contra las **llagas** que van cundiendo,
 I, LXXXIV, 54, 7 :Las hojas de la una y de la otra [...] reprimen las **llagas**
 I, LXXXV, 54, 30: encora las **llagas** que les hacen al trasquilarlos.
- I, **XCIII**, 58, 2: aplicada con harina, mundifica y encora las **llagas**.
 I, **XCIII**, 58, 5, (LAG): tanto más propia será para enjugar las **llagas**
 I, **XCIII**, 58, 8, (LAG): potentísimamente purifican y encoran las **llagas** sucias
 I, **XCV**, 60, 9: La ceniza del papiro ataja las **llagas** que van paciando,
 I, **XCV**, 60, 31, (LAG): es muy útil para dilatar la **llagas** angostas.
 I, **XCV**, 60, 34, (LAG): se volvía una medicina maravillosamente desecativa de **llagas**.
 I, **XCV**, 60, 37, (LAG): tan conveniente para las **llagas** sucias y cavernosas,
 I, **XCVIII**, 62, 11: son útiles al fuego de San Antón y a las **llagas** que van cundiendo.
 I, **CII**, 63, 54, (LAG): Suelda las frescas heridas y deseca las **llagas** viejas.
 I, **CIV**, 63, 6: aprovechan mascadas a las **llagas** que en la boca se engendran.
 I, **CV**, 64, 7: extremadamente aprovechan a las **llagas** que en la boca se engendran,
 I, **CVI**, 64, 7: Puestas en forma de emplastro, atajan las **llagas** que se van extendiendo.
 I, **CVI**, 64, 8: sanan las quemaduras del fuego y las **llagas** antiguas.
 I, **CXI**, 68, 91, (LAG): a do trata Galeno de las **llagas** que infeccionan la boca.
 I, **CXII**, 70, 30: sana los panarizos y las **llagas** corrosivas y llenas de corrupción.
 I, **CXIII**, 70, 11: Vale contra el fuego de San Antón, contra las **llagas** que se dilatan, contra los sabañones, [...] Vale contra el fuego de San Antón, [...] y contra las **llagas** que en la boca se engendran.
 I, **CXIII**, 70, 12: sanan el fuego de San Antón, las postillas llamadas epinictidas de los griegos, los carbúnculos, las **llagas** que van cundiendo, [...].
 I, **CXVI**, 71, 3: mundifican las **llagas** sucias,
 I, **CXVI**, 71, 5: Mascadas, encoran las **llagas** que en la boca se engendran,
 I, **CXVI**, 71, 7: Reprime también las excrescencias que tienen forma de uvas, las postillas, las **llagas**
 I, **CXVI**, 71, 18: Es útil a los oídos que tienen **llagas** y manan materia.
 I, **CXVI**, 72, 34: extermina también la caspa, las **llagas** que se dilatan y las que pacen la carne.
 I, **CXVII**, 72, 3: mundifican las **llagas** sucias.
 I, **CXVII**, 72, 9: atajan las **llagas** que van cundiendo y arrancan las costras de los carbúnculos.
 I, **CXX**, 72, 7: Infúndese cómodamente en las **llagas** del sieso
 I, **CXXI**, 74, 12: ablandan las durezas rebeldes y sanan las **llagas** malignas.
 I, **CXXIII**, 74, 7: sueldan aquellas **llagas** que en la boca suelen sobrevenir a los niños.
 I, **CXXIV**, 75, 11: curan las **llagas** encanceradas y las uñas que en los ojos se engendran.
 I, **CXXV**, 75, 30: sueldan y encoran las **llagas**
 I, **CXXVI**, 75, 5: Tiene virtud constrictiva, reprime las **llagas** que van paciando la carne
 I, **CXXVII**, 76, 15: vale mucho contra las **llagas** de la boca, de la verga y del sieso.
 I, **CXXVII**, 76, 16: Es útil a las uñas desaparegadas, a las **llagas** que pacen y destruyen la carne

I, CXXVIII, 78, 10:	sana las llagas que se hacen en las partes extremas del cuerpo.	I, IV, 20, 24, (LAG):	De los escritores latinos, unos llaman junco cuadrado al cípero, y otros, junco triangular;
I, CXXVIII, 78, 18:	Limpia la caspa y las húmedas llagas de la cabeza,	I, IV, 20, 40, (LAG):	Algunos llaman cípero con i al gladiolo,
I, CXXVIII, 78, 28:	Las hojas majadas y aplicadas con agua, son útiles a las llagas húmedas	I, V, 20, 25, (LAG):	me persuado que la primera *llamada vulgarmente melgueta y grano de paraíso sea el cardamono que aquí describe Dioscórides,
I, CXXVIII, 78, 32:	sirven a las llagas que se derraman	I, V, 20, 38, (LAG):	la otra, *llamada cardamomo menor se tenía por el selvaje;
I, CXXXIX, 86, 5:	Untadas con vino valen contra las epinyctidas y contra las corrosivas llagas y llenas de corrupción	I, V, 20, 46, (LAG):	el silicuastro, *llamado por otro nombre pimienta de la India.
I, CXLIII, 88, 6:	es útil a los catarros, a las llagas muy corrosivas y a las inflamaciones de las agallas.	I, VI, 22, 15:	Hallase otra especie de nardo *llamada anfarítica, del lugar a do nace,
I, CXLV, 91, 27 :	Mezclados con cáscara de granada, mundifican las uñas que suelen hacerse en los ojos, y con caparrosa, las malignas llagas de piernas,	I, VI, 22, 48, (LAG):	No faltan algunos escritores que también llaman nardo al espliego, Hácese del nardo en la India una suerte de veneno mortífero *llamado piso,
I, CXLV, 91, 42:	Aplicada con harina de trigo mundifica la sarna,[...], las asperezas del cuero y las llagas manantías de la cabeza.	I, VI, 22, 55, (LAG):	Contrahecen mezclando con el otra semejante yerba, la cual por su hediondez, se suele llamar cabroncillo.
I, CXLV, 91, 60:	Hacen el mismo efecto las hojas, las cuales aplicadas con sal y vinagre, enjugan las llagas manantías de la cabeza,	I, VII, 22, 12:	es útil a las inflamaciones del hígado, y a la amarillez *llamada ictericia.
I, CXLV, 91, 65 :	las cuales cosas, aplicadas con miel, sanan las mordeduras de perro y las llagas de la cabeza que parecen panales.	I, VII, 22, 22:	El nardo montano *llamado thilacite y niris, de algunos, en Cilicia nace, y en Siria.
I, CXLV, 91, 74 :	Esta tal lejía se mezcla útilmente con las cáusticas medicina, y es muy saludable remedio contra las llagas mortificadas	I, VIII, 22, 1:	El ásaro, *llamado también nardo salvaje de algunos, es una yerba olorosa de la cual suelen hacer guirnaldas.
		I, VIII, 23, 9, (LAG):	Llamóle Galeno pyritin.
		I, IX, 23, 1:	El ásaro, *llamado también nardo salvaje de algunos, es una yerba olorosa de la cual suelen hacer guirnaldas.
		I, X, 23, 1:	El fu, asimismo *llamado nardo salvaje de algunos, nace en Ponto,
		I, X, 23, 18, (LAG):	El fu que aquí nos pinta Dioscórides verdaderamente es aquella yerba que llamamos vulgarmente valeriana mayor,
		I, X, 23, 30, (LAG):	Empero muchos escritores modernos y de autoridad no liviana tienen por resolutivo que el verdadero carpesio es aquella simiente aromática que llaman los boticarios cubebas.
llagar: verbo tr., 'piagare'		I, XI, 24, 33, (LAG):	Del folio índico se vino a llamar foliatos aquellos unguentos preciosos con los cuales se perfumaban antiguamente las matronas romanas.
I, LXXXV, 54, 22:	mundifica el pulmón *llagado ,	I, XI, 24, 37, (LAG):	Llámánla los comarcanos beten.
I, CXII, 70, 24:	palpebras; es útil a los oídos que manan materia, a las *llagadas encías	I, XI, 24, 38, (LAG):	es el malabatro, *llamado así de Malabar, que es la tierra que le produce.
		I, XII, 24, 7:	Tiénesse de escoger [...] la vecina en su olor al vino, cual es la que los árabes llaman achy
llama: s. f., 'fiamma'		I, XII, 24, 10:	imita con su olor a la rosa, la cual es *llamada zigir y sirve mucho al uso de la medicina.
I, XIV, 26, 38, (LAG):	Andan asimismo desatinados los que obstinadamente porfían ser el amomo la rosa llama de Jericó,	I, XII, 24, 12:	Todas las otras son viles, como la *llamada afisemón.
I, LXXXI, 51, 4:	el fuego, que aunque está lejos, luego salta en ella la llama ,	I, XII, 24, 15:	De la misma suerte es también aquella que llaman citto y dacar los bárbaros.
I, LXXXI, 52, 125, (LAG):	el cual también atira súbito a sí la llama ,	I, XII, 24, 32, (LAG):	La casia que aquí nos pinta Dioscórides ciertamente no es otra cosa sino la que llamamos vulgarmente canela,
I, LXXXVI, 55, 39, (LAG):	súbito se alza la llama .	I, XII, 24, 50, (LAG):	Suelen llamar los griegos a esta casia olorosa alguna vez casia fistula,
llamar:			
1) verbo tr., 'chiamare'			
I, I, 18, 40, (LAG):	La iris, *llamada en nuestro vulgar español lirio cárdeno, produce las hojas semejantes a las del gladiolo,		
I, I, 18, 43, (LAG):	tráese de la región ilírica *llamada en nuestros tiempos Esclavonia,		
I, III, 19, 1:	Del meu, *llamado athamático, nace gran cantidad en España, y en Macedonia.		
I, IV, 19, 1:	El cípero *llamado también erisisceptro, [...] tiene las hojas semejantes a las del puerro,		

- I, XII, 24, 53, (LAG): Mas este tan gran error nace de los médicos árabes, que **llamaron** casia fistula solamente a la solutiva, y casia lígnea a estotra, que es aromática.
- I, XII, 24, 63, (LAG): en lugar de la casia olorosa, [...] suelen dar las cortezas de la caña fistola laxativa, que algunos modernos **llaman** algarroba de Egipto,
- I, XII, 25, 90, (LAG): De aquesta dos diferencias de casia difiere la virgiliana, ***llamada** casia coronaria de Plinio,
- I, XIV, 26, 24: Sofisticánle con una yerba que le parece, ***llamada** amómide,
- I, XV, 26, 28, (LAG): quiero decir, metiendo en lugar del costo [...] la raíz de la énuia, que **llamamos** ala,
- I, XV, 26, 34, (LAG): Algunos en lugar del costo administran las raíces de la menta romana, ***llamada** seudocosto de los modernos.
- I, XVI, 26, 3: Es próximo en virtud a éste el arábigo, ***llamado** babilonio de unos, y de otros teuchitis.
- I, XVII, 28, 28, (LAG): en su lugar, [...] usaremos el musgo de los árboles, ***llamado** en las boticas usnea.
- I, XVIII, 28, 1: El bálsamo es un árbol de la grandeza del alhelys o del lycio, ***llamado** también pyxacanta,
- I, XVIII, 28, 9: Cógese su licor, ***llamado** opobálsamo, en los días caniculares,
- I, XVIII, 28, 31: Del leño del bálsamo, al cual **llaman** xilobálsamo, es aprobado el fresco,
- I, XVIII, 28, 34: Por cuanto es también necesario el uso del fruto del bálsamo, ***llamado** carpobálsamo en griego, escogerás el rubio,
- I, XIX, 29, 1: El aspalato, de algunos ***llamado** erisisceptro, es una mata ramosa y armada de muchas espinas,
- I, XIX, 29, 16, (LAG): Engañase los que toman por el aspalato aquel madero lleno de venas amarillas y negras, vulgarmente ***llamado** linaloes,
- I, XIX, 29, 22, (LAG): Serapión, intérprete de Dioscórides, ultra el capítulo de los sándalos, hace otro particular del aspalato, al cual **llama** dartsahan.
- I, XIX, 29, 25, (LAG): en lugar del cual aspalato puede cada uno sustituir [...] el ***llamado** agnocasto.
- I, XX, 29, 1: El musco (musgo) ***llamado** de algunos splanchnon, en los cedros, en los álamos blancos y en los robles, se halla.
- I, XX, 30, 12, (LAG): crece sobre los árboles, y principalmentee sobre los robles y pinos, ***llamada** en algunas partes de España musgo.
- I, XX, 30, 17, (LAG): nuestro vulgar almizcle, ***llamado** de los médicos elegantes moschus;
- I, XX, 30, 26, (LAG): El almizcle, al cual [...] **llaman** los latinos y algunos griegos modernos moscho, se engendra en el ombligo de un animal
- I, XX, 30, 56, (LAG): El algalia que los toscanos **llaman** zibetto, y algunos griegos zapetio y zambacho, es una suciedad que se engendra en los
- I, XX, 30, 80, (LAG): compañeros de cierta especie de gato,
- I, XX, 30, 92, (LAG): Tomarás [...] de la raíz de la iris y del ligno aloes, ***llamado** por otro nombre agáloco y leño del águila, de cada cosa un escrúpulo.
- I, XXI, 30, 12, (LAG): la goma de tragacanto, ***llamada** en nuestra lengua alquitira,
- I, XXII, 31, 5, (LAG): **llámanle** así los griegos modernos, como los árabes, xyloaloes,
- I, XXII, 31, 9, (LAG): El nascafto es aquel que **llamó** Pablo de Gineta, lacaftho,
- I, XXII, 31, 11, (LAG): quel vulgar thymiamia de las boticas y lo que **llamamos** almea en Castilla son una misma cosa con el nascaphto.
- I, XXIII, 31, 12, (LAG): según soy informado de mercaderes alejandrinos, [...] es corteza de árbol ***llamado** estoraque,
- I, XXIII, 31, 12, (LAG): El cáncamo de Dioscórides, [...] y aquel perfume vulgar, que **llamamos** ánime en Castilla, son una misma cosa;
- I, XXV, 31, 10: tras los cuales se sigue el que suele venir de cierta ciudad de Etolia ***llamada** Egide.
- I, XXVII, 32, 30, (LAG): Todas estas señales concurren en el helenio que nosotros **llamamos** ala,
- I, XXVII, 32, 38, (LAG): El helenio egipcio parece ser el que **llama** Teofrasto beleño,
- I, XXVIII, 32, 1: El aceite que se exprime del aceituna verde, la cual **llaman** comúnemente onfacino, es perfecto en extremo grado,
- I, XXVIII, 34, 46: la manera de hacer el aceite ***llamado** sicionio es la siguiente.
- I, XXVIII, 34, 80, (LAG): Aetio y Paulo Egineta le derivan del cogombrillo amargo, que los griegos **llaman** sicion silvestre;
- I, XXVIII, 34, 100, (LAG): mata a los entañados y ceñidos animalejos que los latinos **llaman** insectos;
- I, XXVIII, 34, 102, (LAG): Infusión **llamo** cuando echamos algunos materiales simples en el aceite,
- I, XXVIII, 35, 129, (LAG): dado que no se engendra en el intestino ***llamado** colo, sino en el ileo;
- I, XXVIII, 35, 131, (LAG): De otra parte, la que los médicos **llaman** cólica, llamamos nosotros dolor de ijada.
- I, XXVIII, 35, 131, (LAG): De otra parte, la que los médicos llaman cólica, **llamamos** nosotros dolor de ijada.
- I, XXIX, 35, 14, (LAG): lo que piensan ser lo mismo que el miel aéreo, vulgarmente ***llamado** manna (maná), muy a la clara se engañan,
- I, XXX, 35, 20: ***llamado** de Serapión penta dactylon.
- I, XXX, 35, 22: Lámase ricino la tal simiente por la semejanza que tiene con unos animalejos ***llamados** en español garrapatas,
- I, XXXI, 35, 1: El aceite de almendras, ***llamado** metopio de algunos, se hace en esta manera.
- I, XXXI, 35, 40, (LAG): de donde podemos conjeturar que no entiende del modio grande, sino del ***llamado** molluelo
- I, XXXII, 36, 8: El óleo balanino es el que **llaman** en las boticas óleo de ben,

- I, XXXII, 36, 9: los árabes **llaman** ben a la nuez ungüentaria,
- I, XXXIII, 36, 21, (LAG): El aceite de hiosciamo es el que se hace de la simiente del ***llamado** veleño,
- I, XXXVI, 37, 12, (LAG): El que se hace del fruto del terebinto, ***llamado** de los árabes grano verde, no se trae por estas partes.
- I, LXXIX, 50, (rub.): Del Betún que los griegos llaman Asfalto
- I, LXXIX, 51, 5: Nace en Fenicia, en Sidón, en Babilonia y en la isla ***llamada** Zacinto.
- I, LXXIX, 51, 8: **llamándole** siciliano óleo;
- I, LXXXI, 51, (rub.): Del Betún llamado Nafta
- I, LXXX, 51, 1: **Lámase** otra especie de betún pisafalto,
- I, LXXXI, 51, 26, (LAG): de donde nace, que algunos le **llamen** Mar Muerto.
- I, LXXXI, 52, 124, (LAG): Nace en el territorio de Módena un cierto aceite ***llamado** petróleo,
- I, LXXXII, 52, 33, (LAG): Las nueces del ciprés, que algunos también **llaman** gábulos,
- I, LXXXII, 52, 34, (LAG): **Llaman** algunos al abrótno hembra chamecy parisso,
- I, LXXXIII, 52, 3: Su fruto ***llamado** también arceuthis,
- I, LXXXIII, 52, 20, (LAG): la goma del enero, que **llamamos** vulgarmente grasa en Castilla;
- I, LXXXIV, 54, 13/14: y especialmente en el que **llaman** gleucino.
- I, LXXXV, 54, 1: se coge la resina ***llamada** cedría.
- I, LXXXV, 54, 7: por donde algunos la **llamaron** vida de los difuntos.
- I, LXXXV, 54, 53, (LAG): El fruto del cedro, ***llamado** cedris, es mucho más templado,
- I, LXXXVI, 55, 49, (LAG): ***llamado** tino por otro nombre.
- I, LXXXVIII, 55, 25, (LAG): otra especie de fresno, ***llamada** en Italia orno;
- I, LXXXVIII, 55, 27, (LAG): aquella simiente que **llamó** Serapión lingua avis,
- I, LXXXVIII, 56, 30, (LAG): aquella planta vulgar, que **llaman** los modernos dictamo blanco,
- I, LXXXVIII, 56, 31, (LAG): y de algunos por este respecto es **llamada** fresnillo;
- I, XC, 56, 5: cuando destila sobre el río Eridano, vulgarmente ***llamado** Po,
- I, XC, 56, 6/7: el succino, que los griegos **llaman** electro,
- I, XC, 56, 10, (LAG): que **llamamos** álamo blanco en Castilla,
- I, XC, 56, 11, (LAG): así mismo el pópulo negro es el álamo **llamado** negrillo.
- I, XC, 56, 18, (LAG): electro, que en Castilla **llamamos** ámbar.
- I, XC, 56, 27, (LAG): se ve una soberbia ciudad ***llamada** Koenigsberg en lengua tudesca,
- I, XC, 56, 31, (LAG): un río **llamado** de los tudescos Pregula, y de Tolomeo Gerson;
- I, XC, 56, 35, (LAG): se confecciona el electro que vulgarmente **llamamos** ámbar,
- I, XC, 56, 44, (LAG): electro, ***llamado** también gleso de los antiguos;
- I, XC, 56, 84, (LAG): se persuaden algunos destilar el ***llamado** electro,
- I, XC, 58, 88, (LAG): se hace comúnmente el ünguento ***llamado** populeon,
- I, XC, 58, 91, (LAG): entienden los escritores aquellas pelotillas vulgarmente ***llamadas** ojos
- I, XCI, 58, 6, (LAG): en las boticas ***llamada** macis,
- I, XCI, 58, 11, (LAG): si nuestra macis vulgar fuera el que **llamaron** macer los griegos,
- I, XCIV, 58, 1: Entre las especies de cañas hay una ***llamada** nastos,
- I, XCIV, 58, 4: Ultra de éstas hay otra, ***llamada** fistular,
- I, XCIV, 58, 5: ***llamadas** de algunos donax, y de otros cipria.
- I, XCIV, 58, 15: Es de la misma virtud también la caña ***llamada** cipria.
- I, XCIV, 58, 19, (LAG): De la que **llama** Dioscórides nastos hay muy grande cantidad
- I, XCV, 60, 27, (LAG): vinieron a ser **llamar** pergamenas cartas y pergaminos.
- I, XCV, 60, 29, (LAG): aquellos juncos gruesos y muy ligeros, que **llamamos** cañas de la India,
- I, XCV, 60, 34, (LAG): como nuestra carta, que vulgarmente **llamamos** papel,
- I, XCVIII, 62, 14, (LAG): Todas estas especies de rármeos, ***llamadas** en Castilla cambrones, **Llamo** aentio al halimo halmirin,
- I, C, 62, 8, (LAG): Dado que el agrifolio, que en España **llamamos** acebo,
- I, CI, 62, 12, (LAG): La oxiacanta, ***llamada** de algunos pirina y de otros piranta,
- I, CII, 62, 1: aquella mata que vulgarmente **llamamos** berberis,
- I, CII, 62, 11, (LAG): es aquel espinoso árbol que **llamamos** en Castilla espino majuelo,
- I, CII, 62, 16, (LAG): hablando de la ***llamada** aronia,
- I, CII, 63, 27, (LAG): majuelas, que así **llaman** el fruto de la oxiacanta.
- I, CII, 63, 36, (LAG): Estotro que comúnmente, aunque impropriadamente, **llamamos** berberis,
- I, CII, 63, 37, (LAG): un vino y arroje, comúnmente ***llamado** de berberis,
- I, CII, 63, 49, (LAG): otra planta de aqueste mismo jaez, ***llamada** de los árabes ribes;
- I, CII, 63, 72, (LAG): parece que quiere **llamar** cynorrhodon, que es rosa canina, o salvaje.
- I, CIII, 63, 11, (LAG): **Llamaron** los poetas a las flores de aqueste árbol ligustra
- I, CIV, 63, 18, (LAG): el árbol de los latinos ***llamado** tilia, y de los españoles teja.
- I, CV, 64, 11, (LAG): El cisto, ***llamado** de algunos citharo o cifaro,
- I, CVI, 64, 1: el de la barba cabruna, que **llama** Dioscórides tragopogón.
- I, CVII, 64, 13, (LAG): los médicos árabes, que **llamaron** también al cisto barba hircina;
- I, CVII, 64, 14, (LAG): Hay otra especie de cisto, ***llamada** de algunos ladón,
- I, CVIII, 64, 1: de la cual se coge el licor en las boticas ***llamado** ládano y lúdano
- I, CVIII, 64, 24, (LAG): [...] de donde su licor viene a **llamarse** ládano.
- I, CVIII, 66, 39, (LAG): entre las cuales es una, y la más excelente, aquí bendito y santo madero ***llamado** vulgarmente gua-
- I, CIX, 66, 33, (LAG): yaco
- I, CIX, 66, 39, (LAG): un nuevo género de enfermedad contagiosa ***llamada** comúnmente miel de bubas
- I, CIX, 66, 41, (LAG): quiso [...] socorrernos con esta nueva especie de ébano, ***llamada** leño de la India
- I, CIX, 67, 110, (LAG): suelo añadir medicinas muy pectorales, conviene, a saber, [...] y la yerba ***llamada** hisopo
- I, CIX, 67, 152, (LAG): se hacía gran caudal de ellas, y en especial de la ***llamada** china

- I, CIX, 67, 169, (LAG): Tráese de aquella postrema parte de la India oriental ***llamada** China
- I, CX, 67, 3: (**llámanse** así aquellas puntillas blancas)
- I, CX, 67, 16: y mezclarse con los antidotos convenientes a las heridas y con los ***llamados** anteras.
- I, CXI, 68, 24, (LAG): [...] en vaso doblado cual es el ***llamado** balneo Mariae.
- I, CXI, 68, 80, (LAG): La rosa salvaje, que **llaman** cynorrhodon los griegos, es muy estíptica
- I, CXI, 68, 87, (LAG): Los bárbaros **llaman** a estas tales flores antera
- I, CXI, 68, 93, (LAG): **Llámanlas** los griegos algunas veces **ομφαλός**,
- I, CXI, 68, 110, (LAG): Las pastillas de las rosas que describe Dioscórides se pueden **llamar** trochiscos diarrhodon
- I, CXII, 70, 1: El licio, ***llamado** pyxacanta de algunos, es un espinoso árbol
- I, CXIII, 70, 36, (LAG): Al árbol que produce aquel zumo ***llamado** acacia llaman todo espina egipcia
- I, CXIII, 70, 36, (LAG): Al árbol que produce aquel zumo llamado acacia **llaman** todo espina egipcia
- I, CXIII, 70, 42, (LAG): [...] al cual **llaman** también acacia.
- I, CXIII, 70, 45, (LAG): La goma de la espina egipcia **llama** Serapión goma arábica.
- I, CXIV, 71, 1: El agno, ***llamado** ligo por otro nombre, es una mata como árbol
- I, CXV, 71, 20, (LAG): por donde méritamente **llamó** a esta planta Homero, **ώλεσίκαρπο**
- I, CXVI, 71, 2: [...] las postillas ***llamadas** epinictidas de los griegos
- I, CXVII, 72, 1: Las aceitunas conservadas en escabeche (**llámanlas** colimbadas los griegos)
- I, CXX, 72, 33, (LAG): aunque algunos creen que sea la goma ***llamada** elemí
- I, CXX, 72, 43, (LAG): El amurca, ***llamado** en griego **άμό**, [...].
- I, CXXI, 74, 20, (LAG): Este griego vocablo drys, que propiamente significa el roble, ***llamado** de los latinos robur y quercus, [...].
- I, CXXI, 74, 38, (LAG): Hállase una suerte de encina muy baja, la cual **llaman** en Castilla carrasco.
- I, CXXI, 74, 38, (LAG): La coscoja, ***llamada** de Plinio cusculium, también es especie de encina
- I, CXXI, 74, 40, (LAG): la cual se hace unas vejigillas pequeñas, ***llamadas** cocos.
- I, CXXI, 74, 40, (LAG): El alcornoque, de los latinos ***llamado** suber, es una especie de roble
- I, CXXI, 74, 48, (LAG): de donde tomando ocasión los griegos, **llamaron** a las mujeres cortezas de árbol.
- I, CXXI, 74, 56, (LAG): bebida, sana el flujo ***llamado** hepático
- I, CXXII, 74, 1: Las bellotas sardianas, que algunos **llaman** lopimas, [...] son estípticas
- I, CXXIII, 75, 20, (LAG): al cual Teofrasto **llama** encina salvaje.
- I, CXXIV, 75, 1: El rhu que se mezcla con las viandas, ***llamado** de algunos eritro, es fruto de cierta planta pequeña
- I, CXXIV, 75, 24, (LAG): El rhu común de los griegos es aquella planta vulgar que en España **llamamos** zumaque
- I, CXXIV, 75, 25, (LAG): imitando a los árabes, que también la **llamaron** sumach.
- I, CXXV, 75, 14: Los dátiles ***llamados** cariótides ablandan las asperezas de la caña del pecho comidos.
- I, CXXVI, 75, (rubr): De la Palma ***Llamada** Elate
- I, CXXVI, 75, 1: La palma ***llamada** de algunos elate, o espata, es la cubierta del fruto de la palma
- I, CXXVI, 76, 15: El fruto que se encierra en la tal cubierta [...] de algunos es **llamado** borrajo
- I, CXXVI, 76, 65, (LAG): por la vecindad y comrcio que tienen con Africa **llaman** tamaras a los dátiles.
- I, CXXVII, 76, 19: Las flores del granado, ***llamadas** citinos, aprietan
- I, CXXVII, 76, 26: La cáscara de granada, ***llamada** malicorium isidion, tiene virtud estíptica
- I, CXXVII, 76, 36, (LAG): en aquella parte de Africa antiguamente ***llamada** Púnica, [...] nace este fruto
- I, CXXVII, 78,45,(LAG): [...] y de las agridulces, que son las que **llama** vinosas,
- I, CXXVII, 76,54, (LAG): a la flor del granado doméstico, **llama** ordinariamente citino
- I, CXXVII, 76,56, (LAG): Empero, Plinio, y todos los escritores latinos, **llaman** a entrambas balaustia.
- I, CXXVII, 76,62, (LAG): y de aquesta mucho más la cáscara ***llamada** malicorium de los antiguos.
- I, CXXVIII, 78, 20: Métese en las medicinas de los griegos ***llamadas** liparas
- I, CXXVIII, 78,73,(LAG): El jarabe del arrayán, que **llaman** comúnmente mirtino, dado a cucharadas, es admirable remedio
- I,CXXIX,80,6,(LAG): El cerezo no se había visto en la Europa hasta que Lucio Lúculo le trajo a Italia, de una ciudad de Ponto, ***llamada** Cerasa
- I,CXXIX,80,7,(LAG): **Llaman** los latinos al fruto del cerezo cerasia
- I,CXXIX,80,8,(LAG): el cual apellido comprende no solamente las que nosotros **llamamos** cerezas,
- I,CXXIX,80,10,(LAG): Redujeron los antiguos todas las especies de las cerezas a tres principalísimas diferencias, **llamando** a unas dulces.[...]
- I,CXXIX,80,11,(LAG): Por las dulces entendieron aquellas que **llamamos** en Castilla simplemente cerezas,
- I,CXXX,80,10,(LAG): allá entre Fundi e Itre, fuera de la vía ***llamada** de los romanos antiguos Appia.
- I,CXXXI,80,23: Compónese de. los membrillos el unguento ***llamado** melino
- I,CXXXI,80,32: Las manzanas, por el sabor de la miel ***llamadas** melimelas, ablandan el vientre[...]
- I,CXXXI,80,34: A éstas **llaman** algunos manzanas dulces.
- I,CXXXI,80,34: Las ***llamadas** en griego epiróticas y en latín orbiculares son del estómago amigas
- I,CXXXI,80,40: Las manzanas ***llamadas** pérsicas son confortativas de estómago

- I,CXXXI,80,44: Las armeniacas, que los latinos **llaman** precoces, son menores que las ya dichas
- I,CXXXI,80,45: Las manzanas de Media, o de Persia, ***llamadas** cedromela,[...] , son de todos muy conocidas.
- I,CXXXI,80,54: es muy útil en los graves hastios de las preñadas y en aquella suerte de antojo, que **llaman** citta los griegos
- I,CXXXI,81,59(LAG): comprendió Dioscórides muchas y muy varias frutas como son las que ordinariamente **llamamos** en Castilla manzanas
- I,CXXXI,81,61(LAG): Hablando,pues, de las que vulgarmente solemos **llamar** manzanas,[...]
- I,CXXXI,81,68(LAG): Entre todas las especies de las manzanas es la más excelente aquella que **llamamos** camuesa en España.
- I,CXXXI,81,73(LAG): por ventura ***llamado** así, porque huele el eneldo,[...]
- I,CXXXI,81,81(LAG): **Llaman** los latinos a las manzanas matianas, el cual nombre se deriva de Matia
- I,CXXXI,81,86(LAG): Los membrillos fueron la primera vez traídos a Italia de una villa de Creta ***llamada** Cydón
- I,CXXXI,81,87(LAG): aunque algunos los **llaman** también cetonea.
- I,CXXXI,81,88(LAG): La una es de aquellos que Dioscórides suele **llamar** legítimos
- I,CXXXI,81,90(LAG): La segunda es de los ***llamados** struthios
- I,CXXXI,81,92(LAG): La tercera especie es de aquellos que Plinio **llama** cotonea milviana
- I,CXXXI,81,94(LAG): porque nacen del verdadero membrillo, enjerido en el que **llamamos** struthio
- I,CXXXI,81,114(LAG): Las manzanas pérsicas fueron así ***llamadas** porque vinieron primeramente de Persia.
- I,CXXXI,81,138(LAG): **Llamamos** priscos todos aquellos duraznos que no tienen la carne tan apegada al hueso
- I,CXXXI,81,144(LAG): Los que vulgarmente **llamamos** en Castilla albaricoques,[...]
- I,CXXXI,81,145(LAG): representan aquellas manzanas que Dioscórides **llama** armeniacas, [...]
- I,CXXXI,81,161(LAG): Y la causa de aqueste error es, que las confunden con otra muy diferente planta ***llamada** perseae,
- I,CXXXI,81,163(LAG): Debajo de las manzanas ***llamadas** médicas porque nacen muy excelentes en la región de Media
- I,CXXXI,82,166(LAG): **Llamó** pérsico también a este fruto Dioscórides
- I,CXXXI,82,172(LAG): Los valencianos **llaman** a la naranja toronja
- I,CXXXI,82,188(LAG): Hácese, de la flor del naranjo el agua ***llamada** de azahar
- I,CXXXI,82,207(LAG): Hácese del zumo del limón un jarabe ***llamado** de acredine citri
- I,CXXXI,82,215(LAG): El meollo de la cidra (**llamo** así toda la parte aceda) es frío y desecativo en el orden tercero.
- I,CXXXII,82,4: Aquella especie que **llaman** achras, es una suerte de peras salvajes que se maduran muy tarde.
- I,CXXXIII,82,1: El méspero, ***llamado** por algunos aronia, es un espinoso árbol[...]
- I,CXXXIII,82,4: el cual tiene dentro tres hoscicos pequeños; por donde algunos le **llamaron** tricocón
- I,CXXXIII,82,7: Nace otra especie en Italia, la cual unos **llaman** setanium y epimélida otros
- I,CXXXIII,82,11(LAG): Aquella primera especie de méspero, que aquí **llama** aronia Dioscórides, no tiene que hacer con ninguno de nuestros vulgares mésperos,
- I,CXXXIII,82,13(LAG): como las del espino majuelo, ***llamado** en griego oxyacanta
- I,CXXXIII,84,27(LAG): La otra especie de méspero, que Dioscórides **llama** setania y epimélida, no difieren nada de nuestro méspero
- I,CXXXIII,84,29(LAG): el cual dice ser ***llamado** de los villanos de Italia unedon;
- I,CXXXIII,84,30(LAG): empero conviene advertir que el que **llamaron** unedon los latinos es el arbusto
- I,CXXXIII,84,30(LAG): ***llamado** de nosotros madroño
- I,CXXXIII,84,32(LAG): **Llamamos** comúnmente a su fruto en España néspersa,
- I,CXXXIV,84,(rubr.): Del árbol ***llamado** Loto
- I,CXXXIV,84,21(LAG): y éste es el que Plinio suele **llamar** loto itálico.
- I,CXXXV,84,19(LAG): Antonio de Nebrija **llamó** al corno cerezo salvaje.
- I,CXXXVII,86,19(LAG): Tras éstas se siguen las redondas, que **llamamos** andrinas.
- I,CXXXVII,86,37(LAG): Es fruto a las ciruelas muy semejante, [...] , el ***llamado** sebestén de los barbaros
- I,CXXXVII,86,52(LAG): Tienen con estos frutos alguna semejanza las azufaifas que los barbaros **llaman** iuiubas
- I,CXLI,87,1: Las nueces reales, que los latinos **llaman** juglandes y algunos pérsicas, digiérense con dificultad algunos por la metela toman el fruto del solano espinoso, ***llamado** por otro nombre *stramonía*.
- I,CXLII,88,1: Las avellanas, ***llamadas** pónicas nueces o leptocarya,[...]
- I,CXLII,88,15(LAG): El avellano ***llamado** de los latinos *corilo*, si tiene de fructificar, quiere ser muy podado por donde los antiguos meritamente le **llamaron** prudentísima planta
- I,CXLIII,88,28(LAG): boca, tienen por confortativos de estómago
- I,CXLIII,90,80(LAG): por donde los mismos intérpretes, que arriba dije, le **llamaron** estomacal.
- I,CXLIV,90,(rubr.): De la Higuera egipcia ***llamada** Sicomoro en griego
- I,CXLIV,90,1: Al sicomoro **llaman** algunos sicamino
- I,CXLIV,90,7: el cual es más dulce que los higos ***llamados** grosos, y vacío de granillos.
- I,CXLIV,90,44(LAG): Los higos que aquí **llama** *grossos* Dioscórides, se dicen en griego *olynti*
- I,CXLV,90,13: Bebido su cocimiento, en el cual haya entrado también la hierba ***llamado** hisopo,

- I,CXLV,91,56: Los higos olynthos que algunos **llaman** erineos,[...], ablandan los callos y lamparones.
- I,CXLV,91,59: derriban las verrugas semejantes a hormigas, ***llamadas** tymos.
- I,CXLV,91,66: Los higos ***llamados** olynthos,[...], sacan afuera los huesos rotos y resuelven los diviesos
- ICXLV91,114(LAG): Tampoco reventó un portugués marinerero, ***llamado** Jorge Pires de Almada
- ICXLV92,147(LAG): De pocos anos acá, se halla en Italia una planta ***llamada** *higuera de la India*
- I,CXLVI,92,3: en la cual se suelen hallar los falangios, ***llamados** cranocolaptos, principalmente en Thebaida.
- ICXLVII92,1415(LAG): por cuanto un médico amigo suyo, en cierta provincia ***llamada** Ibéride, con ella sanó de la ciática
- 2) verbo intr. pron., ‘chiamarsi’
- I, I, 18, 1: **Llamase** así la iris por las semejanzas que tiene con el arco celeste.
- I, I, 19, 65, (LAG): La cual variedad de colores que las especies entre sí tienen no es causa que la iris **se llame** así, cuya raíz en Valencia **se llama** chufe,
- I, IV, 20, 46: tres especies de cardamomo, una de las cuales **se llama** cardamomo mayor
- I, V, 20, 18 (LAG): Hállase dos especies de nardo, la una de las cuales **se llama** índica y la siriaca;
- I, VI, 20, 8: Entre los nardos índicos hay uno que **se llama** gangitis por respecto del río Ganges,
- I, VI, 22, 40, (LAG): El nardo que ordinariamente nos muestran en las boticas viene de Siria y **se llámase** spica nardi,
- I, VII, 22, 1: El nardo gálico nace en los Alpes de Génova y **llamase** aliungia en aquellas partes.
- I, IX, 23, 23, (LAG): Es pues el ásaro aquí descrito aquella yerba que vulgarmente, aunque falsamente, **se llama** bácara,
- I, IX, 23, 25, (LAG): de donde, sin duda, vino a **llamarse** el ásaro, ásara bácara.
- I, X, 23, 42, (LAG): dice ser semejantes al cinamomo, y por los cuales se puede entender las raíces, por ser en sí sarmentosas, como vemos **llamarse** espiga la spica nardi, dado que es raíz y no espiga.
- I, X, 23, 44, (LAG): Así que las cubebas de los árboles [...] y las que ordinariamente **se llaman** cubebas entre sí tienen gran diferencia.
- I, XI, 24, 23, (LAG): El malabatro **se llama** no solamente acerca de los antiguos, empero también acerca de los modernos, folio índico,
- I, XIII, 25, 3: tiénesse por mejor cinamomo el que por parecerse a la mofilítica casia **se llama** también mofilitis, Este **se llama** también jengibre,
- I, XIII, 25, 30: **Llámase** du cocq en francés esta planta,
- I, XV, 26, 37, (LAG): El junco oloroso **se llama** vulgarmente esquinanto,
- I, XVIII, 28, 6: el que es sutil y tiene la cima muy cabelluda, **se llama** theristo en griego,
- I, XVIII, 29, 115, (LAG): Tras ella destilara un aceite amarillo y sutil, el cual **se llama** óleo de bálsamo.
- I, XX, 30, 17, (LAG): **Llámase** también muscus en las boticas, nuestro vulgar almizcle,
- I, XXVIII, 34, 54: Prepáranle de esta manera principalmete en Sicionia, de donde **se llama** sicionio.
- I, XXVIII, 35, 128, (LAG): en nuestro vulgar español, usurpándose el nombre ajeno, suele **llamarse** cólica;
- I, XXIX, 35, 2: En Palmira, ciudad de Siria, mana del tronco de cierto árbol un aceite [...] el cual **se llama** oleomiél.
- I, XXX, 35, 21: **Llámase** ricino la tal simiente por la semejanza que tiene con unos animalejos llamados en español garrapatas,
- I, XXXII, 36, 16: Por donde méritatamente **se llamó** en latín el fruto de do se exprime, nux unguentaria,
- I, XXXIV, 36, 31, (LAG): De esta manera pues, digo en vaso doblado (el cual **se llama** balneum Mariae), se deben preparar todos los aceites que se hacen por vía de cocimiento.
- I, XXXVI, 37, 18, (LAG): **Llámase** aceite de mata en Castilla el óleo del lentisco.
- I, LXXXI, 51, 1: Otra especie de asfalto **se llama** nafta,
- I, LXXXI, 51, 27, (LAG): Empero **llámase** también sodomeo,
- I, LXXXV, 54, 31: **Llámense** las bagas del cedro cedrides
- I, LXXXVI, 55, 47, (LAG): **Llámense** las vallas en griego dáfnides.
- I, LXXXVIII, 55, 26, (LAG): el cual también **se llama** orneogloso, que quiere decir lengua de ave;
- I, XC, 56, 43/44, (LAG): la cual antiguamente **se llamaba** Glesaria
- I, XC, 56, 65, (LAG): **se llama** vulgarmente lincurión,
- I, XC, 58, 94, (LAG): El pópulo blanco **se llama** así porque tiene el envés de las hojas blanco.
- I, XC, 58, 95, (LAG): El otro **se llama** negro
- I, XCIV, 58, 7: la cual **se llama** fragmites, que quiere decir apta para cercar,
- I, CII, 63, 61, (LAG): **Llámase** en Francia este fruto groselles,
- I, CV, 64, 14, (LAG): como la tilia **se llame** pilira, confúndenla con la pilirea,
- I, CVII, 64, 12, (LAG): Aquel simple, que vulgarmente **se llama** hypocistis en las boticas,
- I, CVIII, 66, 38, (LAG): **Llámase** la jara no solamente cisto
- I, CX, 68, 3: (**llámense** así aquellas puntillas blancas)
- I, CXII, 70, 34: Dícese que el índico licio se hace de un arbolillo que **se llama** lonchitis
- I, CXII, 70, 46, (LAG): **Llámase** licio porque el mejor solía venir de Licia.
- I, CXII, 70, 48, (LAG): El árbol que le produce **se llama** también pyxacanta,
- I, CXIII, 70, 52, (LAG): la que [...] **se llama** goma, es la nuestra vulgar goma arábica
- I, CXIV, 71, 25: **Llámase** en griego esta planta agnos
- I, CXIV, 71, 27: **Llámase** también ligos,
- I, CXIX, 72, 10: El olivo etiópico **se llama** también salvaje.

- I, CXX, 72, 45, (LAG): aunque también suele **llamarse** amurca la misma hez del aceite.
- I, CXXI, 74, 24, (LAG): el que propiamente **se llama** roble difiere de la encina principalmente en las hojas
- I, CXXV, 75, 3: **Llámase** poma este fruto en aquellas partes
- I, CXXVII, 76, 35, (LAG): La granada **se llama** en griego rhoea
- I, CXXI, 74, 44, (LAG): de la cual hacen aquellos andamios que en Castilla suelen **llamarse** alcorques
- I, CXXIII, 74, 1: Es fruto del roble la agalla, de la cual se hallan dos suertes; la una **se llama** onfacitis
- I, CXXVII, 76, 30: **Llámase** balaustia la flor del granado salvaje
- I, CXXVII, 78,41,(LAG): por ser compuesta toda su sustancia de granos, vino a **llamarse** granada.
- I, CXXVIII, 78, 42: **Llámase** mirtidano aquel aditamento hinchado y muy desigual
- I, CXXVIII, 78,56,(LAG): no entendemos el rusco, el cual **se llama** también arrayán silvestre
- I, CXXX,80,5,(LAG): El árbol que produce las algarrobas **se llama** en griego xyloceras,
- I, CXXXI,80,26/27: porque aquellos que **se llaman** struthios son grandes y no hacen tanto al propósito.
- I, CXXXI,81,57,(LAG): Debajo del nombre de la manzana, que en griego **se llama** μηλον,[...]
- I, CXXXI,81,77,(LAG): **Llámense** melimelas, porque son dulces como la miel
- I, CXXXI,81,86,(LAG): de donde vinieron después a **llamarse** mala cydonia
- I, CXXXI,81,119,(LAG): eran los duraznos mucho más estimados y por su natural dureza **se llamaban** mala duracina;
- I, CXXXI,82,166,(LAG): el árbol de las cuales **se llama** en latín citria malus.
- I, CXXXIII,82,19,(LAG): **Llámase** aquesta planta azarolo en Italia.
- I, CXXXIII,84,33,(LAG): de do vinieron también a **llamarse** así
- I, CXXXVIII,86,3: Produce las hojas sutiles y el fruto grande como una andrina, empero vacío de hueso, el cual **se llama** memecyclo
- I, CXXXVIII,86,21,(LAG): Aunque Galeno refiere que el fruto de la epimélide **se llamaba** también unedo en Italia.
- I, CXLII,88,9,(LAG): **Llámense** nueces pónicas las avellanas en griego
- I, CXLII,88,10,(LAG): **llámense** en latín avellanae
- I, CXLIV,90,2: Su fruto **se llama** también sicomoro por el sabor que deja muy flojo[...]
- I, CXLIV,90,31,(LAG): aquesta planta meritamente **se llamó** sicomoros, que quiere decir higuero moral
- I, CXLVI,92,16,(LAG): [...]**se llamó** *persea* esta planta por haber venido a Egipto de Persia
- I, CXLVII,92,19,(LAG): **Llámase** también la ibéride en griego cardamántica y agriocardamón
- llantén:** s.m., ‘piantaggine’⁸
- I, CIX, 66, 63, (LAG): Produce las hojas anchas, cortas, recias y semejantes a las del **llantén**.
- I, CXI, 68, 86, (LAG): bebidas con agua de **llantén**, restriñen las purgaciones blancas de las mujeres.
- I, CXXVII, 78, 58, (LAG): bebiéndose con agua de **llantén**, o de cabezuelas de rosas, restriñen más que cosa ninguna cualquier flujo del vientre.
- llegar:** verbo intr., ‘arrivare’, ‘avvicinarsi’
- I, LXXXV, 54, 35: No dejan **llegar** las serpientes al hombre
- I, LXXXV, 54, 50, (LAG): mas la cedría, que es su licor, **llega** al principio del cuarto
- I, CIII, 63, 18, (LAG): de suerte que le **llegó** a la carta en sazón y tiempo,
- I, CIX, 66, 5: El fresco ***llegado** al fuego, se inflama
- I, CXII, 70, 16: Tiénese por perfectísimo el licio que ***llegado** al fuego se enciende
- I, CXXXI,81,160,(LAG): Engánanse los que piensan que todas estas péricas plantas eran primero venenosas en Persia y después ***llegadas** a Egipto.[...]se volvieron muy benignas y cordiales.
- I, CXLV,92,141,(LAG): Refiere Plinio que Catón **llegó** un higo fresco al Senado, [...]
- lleno:** agg. qual., ‘pieno’
- I, II, 19, 6: El mejor ácoro de todos es el macizo, el **lleno**,
- I, V, 20, 3: Débese de escoger el **lleno**,
- I, V, 20, 29, (LAG): De más de esto, la fresca es harto **llena** y maciza;
- I, VII, 22, 19: El más loado de todos los nardos célticos es [...] el difícil de romperse y el **lleno**.
- I, XII, 25, 80, (LAG): Escógese por buena la gruesa, la lucia, la fresca, la **llena** y la notablemente pesada.
- I, XIV, 25, 9: El Pónico es [...] **lleno** de fruto,
- I, XIV, 25, 12: aliende de esto, el de simiente **lleno**,
- I, XV, 26, 5: Es perfectísimo [...] el **lleno**,
- I, XVII, 26, 3: El cálamo aromático nace en la India, y tiénese por mejor el rojo, [...] el que tiene la concavidad de la fistula **llena** de telarañas,
- I, XVIII, 28, 34: Por cuanto es también necesario el uso del fruto del bálsamo, llamado carpobálsamo en griego, escogerás el rubio, el **lleno**, el grande, el grave,
- I, XVIII, 29, 123, (LAG): aquél es de color de oro, **lleno**,
- I, XIX, 29, 15, (LAG): Engañase los que toman por el aspalato aquel madero **lleno** de venas amarillas y negras,
- I, XX, 30, 70, (LAG): El negro es sofisticado, y **lleno** de cien mil adulterios;
- I, XXV, 31, 4: El azafrán perfectísimo para el uso de medicina es [...] el **lleno**,
- I, XXV, 31, 13: en toda Italia, por ser muy **lleno** de humor y de color gracioso, usan del para teñir las salsas,
- I, XXVIII, 34, 108, (LAG): metiendo un vaso pequeño, que contenga el aceite y los simples

⁸ Pianta erbacea cosmopolita del genere Piantaggine.

- con él mezclados, dentro de una caldera **llena** de agua hirviente.
- I, LXXXI, 52, 108, (LAG): una cajica **llena** de exquisitísima mumia,
- I, LXXXVIII, 55, 6, (LAG): tiene el madero blanco, nervoso, **lleno** de venas y crespo;
- I, XCIV, 58, 4: muy carnosa, toda **llena** de nudos y propia para escribir.
- I, CII, 62, 3: Produce un fruto **lleno**, colorado, frágil y semejante a las bagas del arrayán;
- I, CII, 62, 19, (LAG): sus ramos por todas partes están **llenos** de espinas muy agudas y tiesas.
- I, CII, 62, 21, (LAG): Su fruto es redondo, **lleno**, colorado
- I, CIX, 66, 3: Este cuando le rompen se muestra **lleno** y macizo, siendo mordaz al gusto y algún tanto estíptico.
- I, CIX, 66, 72, (LAG): Procuraremos, pues, que el leño que queremos administrar sea [...] entero, **lleno**, muy grave
- I, CXII, 70, 30: Enrubia los cabellos, sana los panarizos y las llagas corrosivas y **llenas** de corrupción.
- I, CXIII, 70, 37, (LAG): [...] el tronco, está todo **lleno** de espinas.
- I, CXXXIII, 74, 3: La otra es lisa, liviana y **llena** de mil horados.
- I, CXXXVII, 76, 21: Su cocimiento, si se enjaguan con él, deseca las encías **llenas** de humor y establecen los dientes que se andan.
- I, CXXXI, 81, 91, (LAG): La segunda es de los llamados struthios, los cuales son muy grandazos, blanquecinos, **llenos** de mucho zumo
- I, CXXXVII, 86, 27, (LAG): De suerte que cuando Galeno dice que las ciruelas secas son solutivas, entiende de las ciruelas pasas que aún están muy **llenas** de pulpa
- I, CXXXVIII, 86, 13, (LAG): Es por de fuera todo muy sarpollido y **lleno** de ciertos granos, los cuales cuando se mascan, exasperan el paladar y la lengua.
- I, CXXXVIII, 86, 16, (LAG): parece el madroño a muchas cortesanas de Roma, las cuales en lo exterior diréis que son unas ninfas, según van **llenas** de mil recamos
- I, CXXXIX, 86, 6: Untadas con vino valen contra las epinyctidas y contra las corrosivas llagas y **llenas** de corrupción
- I, CXLI, 87, 42, (LAG): en medio del cual se halla una concavidad **llena** de un licor mantecoso y sabrosísimo al gusto
- I, CXLI, 87, 60, (LAG): Escógense de las nueces moscadas aquellas que son muy frescas, graves, grasas, **llenas** de humor y sin alguno agujero.
- I, CXLI, 88, 70, (LAG): La nuez *vómica*, según Serapión la pinta, es mayor algún tanto que la avellana, toda **llena** de nudos y de color verde claro teñida.
- I, CXLIII, 88, 40, (LAG): si se comen en el principio no se detienen en el estómago, ni en él padecen tal corrupción, salvo si no le hallan **lleno** de viciosos humores
- I, CXLIV, 90, 4: Es el sicomoro un árbol crecido, semejante a la higuera, muy poblado de ramos, y todo **lleno** de leche
- llevar**: verbo tr.
- 1) 'superare', 'sorpasare'
- I, I, 19, 71, (LAG): pocas veces se siembra, por ser la raíz de su natura tan vivaz y durable que puede **llevarse** quinientas leguas entera,
- 2) verbo tr., 'portare'
- I, LXXXVI, 55, 24, (LAG): la cual **llevara** en el pico un ramillo de laurel,
- I, XCIV, 58, 31, (LAG): una suficiente barqueta para **llevar** tres hombres holgadamente.
- I, CII, 62, 12, (LAG): ni **lleva** fruto semejante al que nace del arrayán en redondez
- I, CXIV, 71, 23: si los caminantes **llevan** una varilla de agno en la mano no se desollarán en ninguna parte del cuerpo
- I, CXXI, 74, 45, (LAG): engañar a ciertos desventurados, que pensando **llevar** mujeres a casa, llevan desafortados corchos
- I, CXXI, 74, 46, (LAG): engañar a ciertos desventurados, que pensando **llevar** mujeres a casa, llevan desafortados corchos
- I, CXXXI, 82, 195, (LAG): y habiendo entrambos comido una cidra que les fue presentada cuando los **llevaran** al lugar de la ejecución
- I, CXXXI, 82, 201, (LAG): ordenó que el día siguiente a uno de ellos se le diese otra a comer y al otro nada y que de nuevo les **llevaran** a ajusticiar.
- I, CXLV, 91, 110, (LAG): el cual, según tenía los alientos, **llevara** un aire de se comer otras tantas, [...]
- I, CXLV, 91, 127, (LAG): [...] sino que se los tenía todos de **llevar** consigo en el buche.
- 3) in loc. verb. **llevar camino**, 'avere fondamento', 'avere ragione'
- I, IV, 20, 37, (LAG): La segunda especie de cípero, [...] cree Andreas Mathiolo ser aquella raíz amarilla que en las boticas se dice curcuma, y parece que **lleva camino**, curcuma,
- I, CXXVI, 76, 57, (LAG): la cual opinión parecería **llevar camino**
- llorar**: verbo tr., 'piangere'
- I, XC, 56, 15, (LAG): **llorando** junto al Eridano la muy desastrada muerte
- I, XC, 56, 17, (LAG): en lugar de lágrimas **lloraron** de allí adelante
- I, CXIX, 72, 4: Nuestros olivos domésticos y salvajes **lloran** una goma como ésta
- llovedizo**: agg. qual., in loc. sost., **agua llovediza**, 'acqua piovana'
- I, CXXVII, 76, 11: Echados en remojo dentro de **agua llovediza**, se da cómodamente a beber a los que suelen escupir sangre
- I, CXLIII, 88, 14: Cocidas en **agua llovediza**, [...], ennegrecen los cabellos que se fregaren con ellas.

lluvia: agg. qual., 'abbondante'

I, **XCVI**, 60, 8:

Dase a beber para [...] la sangre
lluvia de las mujeres.